# **ENQUETE DEMOGRAPHIQUE ET DE SANTE (EDSB-III, 2006) QUESTIONNAIRE FEMME**

#### République du Bénin

	<b>épublique du Bénin</b> eloppement de l'Économi	e et des Finances	Institut National de la S	Statistique et de l'Analys E d'Imique  DEPARTEMENT .
		IDENTIFICATION		
DEPARTEMENT			<u> </u>	DEPARTEMENT .
COMMUNE				COMMUNE
ARRONDISSEMENT:				ARROND
URBAIN/RURAL (URBAII	N=1, RURAL=2)			MILIEU
VILLAGE/QUARTIER :				
NUMÉRO DE GRAPPE				GRAPPE
NUMÉRO DE STRUCTUI	RE			STRUCT
NUMÉRO DU MENAGE				MENAGE
NOM DU CHEF DE MEN	AGE			
NOM ET NUMÉRO DE LI	GNE DE LA FEMME			N <sup>o</sup> DE LIGNE
VÉRIFIER LE QUESTIONN. TÉ SEXUELLE (Q.542, Q.54		UESTIONS ADDITIONNELL SÉES AUX HOMMES (1) OU		QUESTIONS ADDITIONNELLES 2
		VISITES D'ENQUÊTRIC	E	
	1	2	3	VISITE FINALE
DATE				JOUR
NOM DE L'ENQUÊTRICE				ANNÉE. 2 0 0 6
RÉSULTAT*				CODE RÉSULTA
PROCHAINE DATE VISITE HEURE				NBRE TOTAL DE VISITES
*CODES RÉSULTAT : 1 REMPLI 2 PAS À LA 3 DIFFÉRÉ		JSÉ PLI PARTIELLEMENT PACITÉ	7 AUTRE	(PRÉCISER)
LANGUE DE QUESTIONNAIRE**		LANGUE DE L'INTERVIEW**		INTERPRÈTE (OUI=1, NON=2)
**CODES LANGUE :	2 ADJA		ORUBA UTRES	
CONTRÔ	LEUSE	CHEF D'ÉQI	UIPE (	CONTRÔLE SAISI PAR
NOM		NOM		BUREAU
DATE		DATE		

CONSENTEMENT APRÈS INFORMATIONS	
en train d'effectuer une enquête nationale su cette enquête. J'aimerais vous poser des que	et je travaille pour l'INSAE. Nous sommes r la santé des femmes et des enfants. Nous souhaiterions que vous participiez à estions sur votre santé (et sur la santé de vos enfants). Ces informations seront utiles au santé. L'entretien prend généralement entre 20 et 45 minutes. Les informations que vous tielles et ne seront transmises à personne.
Nous espérons que vous accepterez de parti	ciper à cette enquête car votre opinion est importante pour nous.
Avez-vous des questions sur l'enquête ? Puis-je commencer l'entretien maintenant ?	
Signature de l'enquêtrice :	Date :
L'ENQUÊTÉE ACCEPTE DE RÉPONDRI	
SECTION 1. CARAC	CTÉRISTIQUES SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

N <sup>∪</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
101	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURE	
102	Pour commencer, je voudrais vous poser des questions sur vous-même et sur votre ménage. Jusqu'à l'âge de 12 ans, avez-vous vécu la plupart du temps à Cotonou, dans une grande ville, une ville, en milieu rural ou à l'étranger ?  (NOM DE L'ENDROIT) INSCRIRE : ARRONDISSEMENT/COMMUNE	COTONOU 1 VILLE MOYENNE 2 AUTRE VILLE 3 RURAL 4 ÉTRANGER 5	
103	Depuis combien de temps habitez-vous de façon continue à (NOM DU LIEU ACTUEL DE RÉSIDENCE) ?  SI MOINS D'UNE ANNÉE, INSCRIRE '00' ANNÉE.	ANNÉES	<b>1</b> 05
104	Juste avant de vous installer ici, viviez-vous à Cotonou, dans une autre ville, en milieu rural ou à l'étranger ?  (NOM DE L'ENDROIT) INSCRIRE : ARRONDISSEMENT/COMMUNE	COTONOU       1         VILLE MOYENNE       2         AUTRE VILLE       3         RURAL       4         ÉTRANGER       5	
105	En quel mois et en quelle année êtes-vous née ?	MOIS  NSP MOIS  ANNÉE  1 9  NSP ANNÉE  9998	
106	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ?  COMPARER ET CORRIGER 105 ET/OU 106 SI INCOHÉRENTS.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
107	Avez-vous fréquenté l'école ?	OUI	<b>→</b> 111
108	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint primaire, secondaire 1er cycle, secondaire 2ème cycle, supérieur ou autre ?	PRIMAIRE         1           SECONDAIRE 1         2           SECONDAIRE 2         3           SUPÉRIEUF         4           AUTRE         6	
109	Quelle est la dernière année/classe que vous avez achevée avec succès à ce niveau ? CODER "00" POUR AUCUNE CLASSE/ANNEE ACHEVEE ET "98" POUR NE SAIT PAS	CLASSE/ ANNEE	

N <sup>∪</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
109A	VÉRIFIER 106 :  AGEE DE 24 ANS OU MOINS AGEE DE 25 ANS OU PLUS		110
109B	Est-ce que vous allez actuellement à l'école	OUI	<b>110</b>
109C	Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'aller à l'école	TOMBEE ENCEINTE	
110	VÉRIFIER 108: LE NIVEAU D'ETUDES DE L'ENQUETEE  PRIMAIRE SECONDAIRE OU SUPÉRIEUR		114
111	Maintenant, je voudrais que vous me lisiez cette phrase à voix haute ; lisez-en le plus que vous pouvez.  MONTRER VOTRE CARTE À L'ENQUÊTÉE.  SI L'ENQUÊTÉE NE PEUT PAS LIRE UNE PHRASE ENTIÈRE, INSISTER : Pouvez-vous me lire certaines parties de la phrase ?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT	
112	Avez-vous déjà participé à un programme d'alphabétisation ou à un autre programme qui comprenait l'apprentissage de la lecture et de l'écriture (non compris l'école primaire) ?	OUI	→113
112A	Dans quelles langues étaient donnés les programmes d'alphabétisation auxquels vous avez participé ?  INSISTER: Aucun autre?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ADJA	

N <sup>∪</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
113	VÉRIFIER 111 :  CODE '2', '3', '4'  ENCERCLÉ  CODE '1' OU '5'  ENCERCLÉ  ENCERCLÉ  CODE '1' OU '5'		115
114	Lisez-vous un journal ou un magazine pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE . 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	
115	Écoutez-vous la radio pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE . 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	
116	Regardez-vous la télévision pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE . 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	
117	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous voyagé en dehors de votre communauté et dormi ailleurs que chez vous?	NOMBRE DE VOYAGES 00	<b>→</b> 119
118	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été en dehors de votre communauté de façon continue pendant plus d'un mois?	OUI	
119	Quelle religion pratiquez-vous ?	VODOUN         11           AUTRES TRADITIONNELLES         12           ISLAM	
120	Quelle est votre nationalité ?	BENINOISE	→ 201
121	Quelle est votre ethnie ?	ADJA ET APPARENTES	

#### SECTION 2. REPRODUCTION

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
201	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur toutes les naissances que vous avez eues au cours de votre vie.	OUI 1	
	Avez-vous donné naissance à des enfants ?	NON 2	→ 206
202	Avez-vous des fils ou filles à qui vous avez donné naissance et qui vivent actuellement avec vous ?	OUI	→ 204
203	Combien de fils vivent avec vous ?	FILS À LA MAISON	
	Combien de filles vivent avec vous ?	FILLES À LA MAISON	
	SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.		
204	Avez-vous des fils ou filles à qui vous avez donné naissance, qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous ?	OUI	→ 206
205	Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?	FILS AILLEURS	
	Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?	FILLES AILLEURS	
	SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.		
206	Avez-vous déjà donné naissance à un garçon ou une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite ?	OUI 1	
	SI NON, INSISTER Tout enfant qui a crié ou a montré un signe de vie à la naissance mais qui n'a pas survécu ?	NON	→ 208
207	Combien de garçons sont décédés ?	GARÇONS DÉCÉDÉS	
	Combien de filles sont décédées ?	FILLES DÉCÉDÉES	
	SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.		
208	FAIRE LA SOMME DES RÉPONSES À Q. 203, 205, ET 207, ET ENREGISTRER LE TOTAL.		
	SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	TOTAL	
209	VÉRIFIER 208 :		
	Je voudrais être sûre d'avoir bien compris : vous avez eu au TOTAL naissances au cours de votre vie. Est-ce bien exact ?		
	OUI NON CORRIGER 201-208 COMME IL SE DOIT.		
210	VÉRIFIER 208 :		
	UNE NAISSANCE OU PLUS AUCUNE		226

Maintenant je voudrais faire la liste de toutes vos naissances, qu'elles soient encore en vie ou non, en partant de la <sup>†re</sup> que vous avez eue.  NOTER LE NOM DE TOUTES LES NAISSANCES À Q.212. NOTER LES JUMEAUX / TRIPLÉS SUR DES LIGNES SÉPARÉES.									
212	213	214	215	216	217 SI EN VIE :	218 SI EN VIE :	219 SI EN VIE :	220 SI DÉCÉDÉ :	221
Quel nom a été donné à votre (premier/ suivant) enfant ?	(NOM) est-il/elle une nais- sance simple ou multiple ?	(NOM) est-ce un garçon ou une fille ?	En quel mois et quelle année est né(e) (NOM) ? INSISTER : Quelle est sa date de naissance ?	(NOM) est-il/elle toujours en vie ?	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniversaire ? NOTER ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	(NOM) vit-il/elle avec vous ?	NOTER N° DE LIGNE DE L'ENFANT DE LA FEUILLE MÉNAGE (NOTER '00' SI ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE)	Quel âge avait (NOM) quand il/elle est décédé(e) ? SI '1 AN', INSISTER : Quel âge avait (NOM) en mois ? NOTER EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS ; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS ; OU EN ANNEE.	Y-a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (NOM DE LA NAIS- SANCE PRÉCÉ- DENTE) et (NOM) ?
01	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	
	WOL! Z	7122 2		220		11011 2	(NAISS. SUIV.)	ANNÉES 3	
02	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNEE	NON 2 \$\frac{1}{V}\$ 220		NON 2	(ALLER À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2
03	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>o</sup> DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNEE	NON 2 \$\frac{1}{V}\$ 220		NON 2	(ALLER À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2
04	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNEL	NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
05	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNE	NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
06	SIMP 1	GAR 1	MOIS	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNÉE	NON 2 \$\frac{1}{4}\$ 220		NON 2	(ALLER À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2
07	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNIÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2	ANNÉE	NON 2 1 220		NON 2	(ALLER À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2

212	213	214	215	216	217 SI EN VIE :	218 SI EN VIE :	219 SI EN VIE :	220 SI DÉCÉDÉ :	221
Quel nom a été donné à votre (premier/ suivant) enfant ?	(NOM) est-il/elle une nais- sance simple ou multiple ?	(NOM) est-ce un garçon ou une fille ?	En quel mois et quelle année est né(e) (NOM) ? INSISTER : Quelle est sa date de naissance ?	(NOM) est-il/elle toujours en vie ?	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniversaire ? NOTER ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	(NOM) vit-il/elle avec vous ?	NOTER N° DE LIGNE DE L'ENFANT DE LA FEUILLE MÉNAGE (NOTER '00' SI ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE)	Quel âge avait (NOM) quand il/elle est décédé(e) ? SI '1 AN', INSISTER : Quel âge avait (NOM) en mois ? NOTER EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS ; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS ; OU EN ANNEE.	Y-a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (NOM DE LA NAIS- SANCE PRÉCÉ- DENTE) et (NOM) ?
08	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2		NON 2 220		NON 2	<b>↓</b> (ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
09	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2		NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
10	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	n° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2		NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
11	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2		NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
12	SIMP 1	GAR 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N° DE LIGNE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1
	MULT 2	FILLE 2		NON 2 2 220		NON 2	(ALLER À 221)	ANNÉES 3	NON 2
222	Avez-vous e	eu d'autres le (NOM D	naissances vivante: E LA DERNIÈRE NA	s depuis la AISSANCE		OUI			1 2
223					SENREGISTRE	ÉES DANS L	E TABLEAU CI	-DESSUS ET COCHER	R:
	NOMBRES SONT SONT ÉGAUX DIFFÉRENTS (INSISTER ET CORRIGER)								
	VÉRIF	IER: PO	OUR CHAQUE NAIS	SSANCE	: L'ANNÉE DE	NAISSANCE	E EST ENREGIS	STRÉE.	
			OUR CHAQUE ENF					<b>4</b>	
			DUR CHAQUE ENF. DUR L'ÄGE AU DÉO					E.	
			ÉTERMINER LE NO						
224	VÉRIFIER 2 SI AUCUNE		REGISTRER LE NC STRER'0'.	MBRE DE	NAISSANCES	EN 2001 C	OU PLUS TARD		

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
225	POUR CHAQUE NAISSANCE DEPUIS JANVIER 2001, INSCRIRE CALENDRIER. POUR CHAQUE NAISSANCE, DEMANDER LE NO DURÉ ET INSCRIRE 'G' DANS CHACUN DES MOIS PRÉCÉDEN' GROSSESSE. (NOTE : LE NOMBRE DE 'G' DOIT ÊTRE INFÉRIE GROSSESSE A DURÉ). INSCRIRE LE NOM DE L'ENFANT SUR I	DMBRE DE MOIS QUE LA GROSSESSE A TS SELON LA DURÉE DE LA UR DE 1 AU NOMBRE DE MOIS QUE LA	
226	Êtes-vous enceinte en ce moment ?	OUI       1         NON       2         PAS SÛRE       8	1 229
227	De combien de mois êtes-vous enceinte ?		
	ENREGISTRER LE NOMBRE DE MOIS RÉVOLUS. INSCRIRE 'G' DANS LE CALENDRIER, EN COMMENÇANT PAR LE MOIS DE L'ENQUÊTE ET POUR LE NOMBRE TOTAL DE MOIS RÉVOLUS.	MOIS	
228	Au moment où vous êtes tombée enceinte, vouliez-vous tomber enceinteà ce moment - là vouliez-vousattendre plus tard, ou vouliez-vous ne plus/ne pas avoir d'enfants?	À CE MOMENT-LÀ	
229	Avez-vous déjà eu une grossesse qui s'est terminée par une fausse-couche, un avortement provoqué ou un mort-né?	OUI	→ 237
230	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée ?	MOIS	
231	VÉRIFIER 230 :  DERNIÈRE GROSSESSE  TERMINÉE EN  JAN. 2001 OU PLUS TARD  VÉRIFIER 230 :  DERNIÈRE GROSS.  TERMINÉE AVANT  JAN. 2001	1	→ 237
232	De combien de mois étiez-vous enceinte quand la dernière grossesse de ce genre s'est terminée ?  ENREGISTRER LE NOMBRE DE MOIS RÉVOLUS. INSCRIRE 'F' DANS LE CALENDRIER AU MOIS OÙ LA GROSSESSE S'EST TERMINÉE ET 'G' POUR LE NOMBRE RESTANT DE MOIS RÉVOLUS.	MOIS	
233	Avez-vous eu d'autres grossesses qui ne se sont pas terminées par une naissance vivante ?	OUI	→ 237
233A	Dans l'ensemble, combien de grossesses avez-vous eu qui ne sont pas terminées par de naissances vivantes ?	NOMBRE DE GROSSESSES	
234	DEMANDER LA DATE ET LA DURÉE DE GROSSESSE POUR CH QUI NE S'EST PAS TERMINÉE PAR UNE NAISSANCE VIVANTE 2001. INSCRIRE 'F' DANS LE CALENDRIER AU MOIS OÙ CHAQUE GR POUR LE NOMBRE RESTANT DE MOIS RÉVOLUS.	EN REMONTANT JUSQU'EN JANVIER	
235	Avez-vous eu une grossesse qui a pris fin avant Janvier 2001 qui ne s'est pas terminée par une naissance vivante?	OUI	→ 237
236	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée avant 2001 ?	MOIS	

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
237	Quand vos dernières règles ont-elles commencé ?	IL Y A JOURS 1	
		IL Y A SEMAINES 2	
		IL Y A MOIS 3	
	(INSCRIRE LA DATE, SI ELLE EST DONNÉE)	IL Y A ANNÉES 4	
		EN MÉNOPAUSE/ A EU UNE HYSTÉRECTOMIE 994	
		AVANT LA DERNIÈRE NAISSANCE 995	
		JAMAIS EU DE RÈGLES 996	
238	Entre la période des règles et les règles suivantes, y-a-t-il un moment où une femme a plus de chances de tomber enceinte que d'autres si elle a des rapports sexuels ?	OUI       1         NON       2         NSP       8	<u>1</u> →240
239	Est-ce que ce moment se situe juste avant que les règles ne commencent, pendant la période des règles, juste après que les règles finissent ou au milieu, entre deux périodes de règles ?	JUSTE AVANT DÉBUT DES RÈGLES 1 PENDANT LES RÈGLES 2 JUSTE APRÈS LA FIN DES RÈGLES 3 AU MILIEU ENTRE 2 PÉRIODES 4	
		AUTRE 6 (PRÉCISER)	
		NE SAIT PAS 8	
240	Y a-t-il des enfants qui dépendent principalement de vous?	OUI 1	
		NON 2	301
241	Est-ce que, parmi les enfants qui dépendent principalement de vous, certains ont moins de 18 ans?	OUI 1	
	de vous, certains on moins de 10 ans:	NON 2	301
242	Je voudrais maintenant vous parler des enfants de moins de 18 ans qui dépendent principalement de vous.		
	Est-ce que vous avez fait des arrangements pour que quelqu'un s'occupe de ces enfants dans le cas où vous tomberiez malade ou dans le cas où vous ne pourriez plus vous occuper d'eux?	OUI       1         NON       2         PAS SÛRE       8	

#### **SECTION 3. CONTRACEPTION**

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur la planification familiale – les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse ENCERCLER CODE 1 À 301 POUR CHAQUE MÉTHODE CITÉE DE FAÇON SPONTANÉ. PUIS CONTINUER LA COLONNE 301 EN DESCENDANT, EN

ENCERCLER CODE 1 À 301 POUR CHAQUE MÉTHODE CITÉE DE FAÇON SPONTANÉ. PUIS CONTINUER LA COLONNE 301 EN DESCENDANT, EN LISANT LE NOM ET LA DESCRIPTION DE CHAQUE MÉTHODE NON CITÉE SPONTANÉMENT. ENCERCLER LE CODE 1 SI LA MÉTHODE EST RECONNUE ET LE CODE 2 SI ELLE N'EST PAS RECONNUE. PUIS, POUR CHAQUE MÉTHODE AVEC CODE 1 ENCERCLÉ À 301, POSER 302.

301	De quels moyens ou méthodes avez-vous entendu parler ? POUR LES MÉTHODES NON CITÉES SPONTANÉMENT, DE Avez-vous déjà entendu parler de (MÉTHODE) ?	MANDER :	302 Avez-vous déjà utilisé (MÉTHODE) ?
01	STÉRILISATION FÉMININE Les femmes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants	OUI	Avez-vous eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants ? OUI
02	STÉRILISATION MASCULINE Les hommes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants	OUI	Avez-vous eu un partenaire qui avait eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants ? OUI
03	PILULE Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour pour éviter de tomber enceinte.	OUI	OUI
04	DIU Les femmes peuvent avoir un stérilet que le médecin, la sage-femme ou l'infirmier/ière leur place à l'intérieur de l'utérus	OUI	OUI
05	INJECTIONS Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé pour éviter de tomber enceinte pendant un mois ou plus.	OUI	OUI
06	IMPLANTS Les femmes peuvent se faire insérer sous la peau de la partie supérieure du bras plusieurs petits bâtonnets qui les empêche de tomber enceinte pendant une année ou plus	OUI	OUI
07	CONDOM Les hommes peuvent se mettre une capote en caoutchouc au pénis pendant les rapports sexuels	OUI	OUI
08	CONDOM FÉMININ Les femmes peuvent se placer un caoutchouc dans leur vagin avant les rapports sexuels	OUI	OUI
09	DIAPHRAGME Les femmes peuvent se placer un diaphragme dans leur vagin avant les rapports sexuels	OUI	OUI
10	MOUSSE OU GELÉE Les femmes peuvent s'insérer un ovule comprimé, se mettre de la gelée ou de la crème dans leur vagin avan les rapports sexuels.	OUI	OUI
11	MÉTHODE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL ET DE L'AMÉNORRHÉE (MAMA) Jusqu'à 6 mois après une naissance, une femme peut utiliser une méthode qui nécessite d'allaiter souvent, jour et nuit, et que ses règles ne soient pas revenues	OUI	OUI 1  NON 2
11a	COLLIER Une méthode qui consiste à déplacer l'anneau chaque jour d'une perle à l'autre, ceci à compter du 1er jour des règles (perle rouge)	OUI	OUI
12	RHYTHME/CONTINENCE PÉRIODIQUE Chaque mois qu'une femme est sexuellement active, elle peut éviter une grossesse en évitant les rapports sexuels les jours du mois où elle a plus de	OUI	OUI 1
13	chances de tomber enceinte  RETRAIT Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI	NON         2           OUI         1           NON         2
14	PILULE DU LENDEMAIN Les femmes peuvent prendre des pilules les jours après les rapports sexuels, jusqu'au troisième jour après, pour éviter de tomber enceinte.	OUI	OUI
15	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes que les femmes ou les hommes peuvent utiliser pour éviter une grossesse '	OUI 1	OUI 1
		(PRÉCISER)  (PRÉCISER)  NON	NON         2           OUI         1           NON         2
303	VÉRIFIER 302 :  PAS UN SEUL "OUI"  (N'A JAMAIS UTILISE)  AU MOINS UN "OUI" (A DEJA UTILISE)		→ 307

201	N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
CORRIGER 302 ET 303 (ET 301 SI NÉCESSAIRE).	304			→ 329
Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur le moment où, pour la première fois, vous avez fait quelque chose ou utilise une méthode pour éviter de tombre nocente.	306	Qu' avez-vous fait ou utilisé ?		
où, pour la première fois, vous avez fait quelque chose ou utilisé une méthode pour évirer de tombre necenite.  Combien d'enfants vivants aviez-vous en ce moment-là?  SI AUCUN, ENRECISTRER 00.  308  VÉRIFIER 302:  FEMME NON STÉRILISÉE  STÉRILISÉE  STÉRILISÉE  STÉRILISÉE  STÉRILISÉE  310  En ce moment, faites-vous quelque chose ou utilisez-vous une méthode pour éviter de tember enceinte?  311  Quelle méthode utilisez-vous quelque chose ou utilisez-vous une méthode pour éviter de tember enceinte?  312  313  314  Cuelle méthode duilisez-vous ?  SI PLUS D'UNE MÉTHODE MENTIONNÉE, SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE  ENCERCLER 'A' POUR LA STÉRILISATION FÉMININE.  SI PLUS D'UNE MÉTHODE MENTIONNEE, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.  ANAMA  L'ENCERCLER 'A' POUR LA STÉRILISATION FÉMININE.  CONDOM SÉMININ. H  DIAPHRAGME. I  JAMANA  L'ENCRICER N  AUTRE  PREVIOUR Utilisez-vous la pilule plutôt qu'une autre méthode ?  GRATUITE  OUTMININS CHER  OUTMININS CHER  AUTRE  PRESCRITE 04  PULS DISPONDIBLE 03  MA ETE PRESCRITE 04  PULS DISPONDIBLE 03  MA ETE PRESCRITE 04  PULS EFFICACE  (PRECISER)  312A  Puis-je voir la bôte de pilules que vous utilisez en ce moment ?  L'ARRONNE 01  AUTRE 096  (PRECISER)  AUTRE 096  (PRECISER)		CORRIGER 302 ET 303 (ET 301 SI NÉCESSAIRE).		
STÉRILISÉE	307	où, pour la première fois, vous avez fait quelque chose ou utilisé une méthode pour éviter de tomber enceinte.  Combien d'enfants vivants aviez-vous en ce moment-là?	NOMBRE D'ENFANTS	
STÉRILISÉE	308	VÉRIFIER 302 :		
STÉRILISATION FÉMININE				► 311A
Methode pour éviter de tomber enceinte ?   NON.   2   33   311   Quelle méthode utilisez-vous ?   STÉRILISATION FÉMININE   A STÉRILISATION MASCULINE   B PILUE   C DIU   D DIVENTANCIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE   INJECTIONS   E IMPLANTS   F CONDOM   G	309	NON ENCEINTE ENCEINTE		<b>→</b> 329
SI PLUS D'UNE MÉTHODE MENTIONNÉE, SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE   INJUNE METHODE DE LA LISTE   IMPLANTS   F CONDOM   G CONDOM FÉMININ   H DIAPHRAGME   I MOUSSE/GELÉE   J MAMA   K CONTINENCE PÉRIODIQU   L RETRAIT   M COLLIER   N AUTRE   X   PRÉCISER)	310			→ 329
SI PLUS D'UNE METHODE MENTIONNEE, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT A LA PREMIERE METHODE DE LA LISTE.		SI PLUS D'UNE MÉTHODE MENTIONNÉE, SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT À LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE	STÉRILISATION MASCULINE         B           PILULE         C           DIU         .D           INJECTIONS         E           IMPLANTS         F	313
STEDIRIL		INSTRUCTIONS DE PASSAGE CORRESPONDANT A LA	DIAPHRAGME	→ 316A
COÛT/MOINS CHER				
DUOFEM   02   MICROGYNON   03   EUGYNON   04   CORRESPONDANT   05   CONFIANCE   06   MINIDRIL   07   STEDIRIL   08   AUTRE   96   (PRECISER)   06   (PRECISER)   96     07   07   07   07   07   07   07	312	Pourquoi utilisez-vous la pilule plutôt qu'une autre méthode ?	COÛT/MOINS CHER       02         PLUS DISPONIBLE       03         M'A ÉTÉ PRESCRITE       04         PLUS EFFICACE       05         PAS EFFETS SECONDAIRES       06         ÇA ME CONVIENT       07         SEULE METHODE CONNU       08         MÉTHODE RÉVERSIBLE       09         M'A ÉTÉ CONSEILLÉE       10         AUTRE       96	
SI LE PAQUET EST MONTRÉ, ENCERCLER LE CODE  CORRESPONDANT  EUGYNON04  LO-FEMENAL	312A	Puis-je voir la boîte de pilules que vous utilisez en ce moment ?	DUOFEM02	
BOITE NON VUE			EUGYNON       04         LO-FEMENAL       05         CONFIANCE       06         MINIDRIL       07         STEDIRIL       08         AUTRE       96         (PRECISER)	→ 312C

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
312B	Quel est le nom de la marque des pilules que vous utilisez en ce moment ?	HARMONIE	
312C	Combien vous coûte une boîte (cycle) des pilules ?	COÛT 1 CYCLE . 1 COÛT 3 CYCLES . 2	→ 316A
	DEMANDER Á L'ENQUÊTÉ S'IL S'AGIT D'UNE BOÎTE D'UN CYCLE OU DE TROIS CYCLES ET INCRIRE LE COUT CORRESPONDANT	GRATUIT	<u> </u>
313	Où a eu lieu la stérilisation ?  S'IL S'AGIT D'UN HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMENT 11 CENTRE DE SANTÉ DU GOUV 12 CENTRE DE PF 13 CENTRE SOCIAL 14  AUTRE PUBLIC	
	(NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)  SI LES CODES "A" ET "B" SONT ENCERCLES A 311, POSER 313-316 SUR LA STERILISATION FEMININE SEULEMENT	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE	
		AUTRE 96 (PRÉCISER) NE SAIT PAS	
314	VÉRIFIER 311 :  CODE 'A' ENCERCLÉ  Avant votre stérilisation, vous a-t-on dit qu'à cause de cette opération vous ne pourriez pas avoir d'(autres) enfants ?  CODE 'A' NON ENCERCLÉ  Avant la stérilisation, a-t-on dit à votre mari/partenaire qu'a cause de l'opération il ne pourrait pas avoir d'(autres) enfants ?	OUI	
316	En quel mois et en quelle année la stérilisation a-t-elle été effectuée ?	MOIS	
316A	Depuis quand, avez-vous commencé à utiliser (1 <sup>ère</sup> MÉTHODE DE Q.311) de façon continue ?  INSISTER: En quel mois et en quelle année avez-vous commencé à utiliser (1ère MÉTHODE DE Q.311) de façon continue?	ANNÉE	
316B	VÉRIFIER 316/316A, 215 ET 230 :		+
3100	VERIFIER 316/316A, 215 ET 230 :  IL Y A EU À 215 UNE NAISSANCE OU À 230 UNE GROSSESSE TERM UN AVORTEMENT OU UN MORT-NÉ APRÈS LE MOIS ET L'ANNEÉ DU DÉBUT DE L'UTILISATION DE LA CONTRACEPTION À 316/316A  SI OUI : RETOURNER À 316/316A POUR CORRIGER, INSISTER POL ET L'ANNEÉ AU DÉBUT DE L'UTILISATION CONTINUE DE LA MÉTHE ÉTRE APRÈS CELLE DE LA DERNIÈRE NAISSANCE OU DERNIÈRE	OUI NON NON UR ENREGISTRER LE MOIS HODE ACTUELLE (DATE DOIT	

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
317	VÉRIFIER 316/316A :		
	L'ANNÉE EST 2001 L'ANNÉE	EST 2000	327
	<u> </u>	OU AVANT	<b>-</b> •2.
	<b>,</b>	1 .	
319	VÉRIFIER 311/311A :	STÉRILISATION FÉMININE 01	→ 322
	ENCEDCI ED LE CODE DE LA MÉTILODE :	STÉRILISATION MASCULINE 02	→ 331
	ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE :	PILULE	
	SI PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ À 311/311A, ENCERCLER	INJECTIONS	
	LE CODE POUR LA PREMIÈRE DES MÉTHODES ENCERCLÉES	IMPLANTS 06	
	À 311/311A.	CONDOM	
		CONDOM FÉMININ	
		DIAPHRAGME	
		MOUSSE/GELÉE	→ 320A
		CONTINENCE PÉRIODIQU 12	→ 329
		RETRAIT	→ 329
		COLLIER	
		AUTRE MÉTHODE 96	→ 329
320	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) quand vous	SECTEUR PUBLIC	
020	avez commencé à l'utiliser ?	HÔPITAL GOUV	
		CENTRE SANTÉ GOUV	
320A	Où avez-vous appris à utiliser la méthode de l'allaitement	CENTRE DE PF 13	
	maternel et de l'aménorrhée (MAMA) ?	AGENT DE TERRAIN14	
		CENTRE SOCIAL	
		AGENT DE SANTE STRAT AV 10  AGENT DE SANTE/RELAI COM 17	
		DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE . 18	
		AUTRE PUBLIC 19	
		(DD É 0105D)	
		(PRÉCISER)	
	SI LA SOURCE EST L'HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	
	UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET	HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE 21 HOPITAL CONFESSIONNE 22	
	ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	PHARMACIE	
	ENOUNCEER EL GODE / WITHOUTHE.	ABPF 24	
		CABINET MEDICAL 25	
	,	AGENT SANTÉ (ONG) 26	
	(NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	ALITPE MEDICAL DDIVÉ	
		AUTRE MEDICAL PRIVÉ 27	
		(PRÉCISER)	
		AUTRE SOURCE	
		BOUTIQUE/MARCHE 31	
		ÉGLISE/MOSQUEE	
		PARENTS/AMIS	
		BAR/BUVETTE 34 AUTRE 96	
		(PRÉCISER)	
		NSP98	→ 328
321	VÉRIFIER 311/311A :	PILULE	
321	VENIFIER STI/STIA.	PILULE	
	ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE :	INJECTIONS	
		IMPLANTS 06	
	SI PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ POUR UNE MÉTHODE À	CONDOM	→ 328
	311/311A, ENCERCLER LE CODE POUR LA PREMIÈRE DES	CONDOM FÉMININ	→ 325
	MÉTHODES ENCERCLÉES À 311/311A.	DIAPHRAGME         09           MOUSSE/GELÉE         10	→ 325 → 325
		MAMA 11	325
		COLLIER	→ 325
322	Vous avez obtenu votre (MÉTHODE ACTUELLE) à (SOURCE DE LA MÉTHODE AUX Q. 313 OU 320).		
	À ce moment-là, vous-a -t-on parlé d'effets secondaires ou de		
	problèmes qui pourraient survenir à cause de l'utilisation de la	OUI1	→ 324
	méthode ?	NON2	

N <sup>O</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
323	Avez-vous jamais été informée par le <u>personnel de la santé</u> ou un <u>agent de la planification familiale</u> d'effets secondaires ou de problèmes qui pourraient survenir à cause de l'utilisation de la méthode ?	OUI	→ 325
324	Vous a-t-on dit ce que vous deviez faire si vous ressentiez des effets secondaires ou si vous aviez des problèmes ?	OUI	
325	VÉRIFIER 322 :  CODE '1' ENCERCLÉ  À ce moment-là, vous-a t-on parlé d'autres méthodes de planification familiale que vous pouviez utiliser?  Au début, vous avez obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) à (SOURCE DE LA MÉTHODE AUX Q. 313 OU 320). À ce moment-là, vous-a-t-on parlé d'autres méthodes de planification familiale que vous pouviez utiliser?	OUI	→ 327
326	Vous a-t-il jamais été dit par le personnel de la santé ou un agent de la planification familiale que vous pouviez utiliser d'autres méthodes de contraception ?	OUI	
327	VÉRIFIER 311/311A : ENCERCLER LE CODE DE LA MÉTHODE :	STÉRILISATION FÉMININE         01           STÉRILISATION MASCULINE         02           PILULE         03           DIU         04           INJECTIONS         05           IMPLANTS         06           CONDOM         07           CONDOM FÉMININ         08           DIAPHRAGME         09           MOUSSE/GELÉE         10           MAMA         11           CONTINENCE PÉRIODIQU         12           RETRAIT         13           COLLIER         14           AUTRE MÉTHODE         96	→ 331 → 331 → 330A → 329 → 329 → 329
328	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) la dernière fois ?  S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	SECTEUR PUBLIC	331

N <sup>o</sup> .	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
329	Connaissez-vous un endroit où vous pouvez vous procurer une méthode de planification familiale ?	OUI	→ 331
330	Quel est cet endroit ?	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUV	
330A	Où avez-vous appris à utiliser la méthode de l'allaitement maternel et de l'aménorrhée (MAMA) ?	AGENT DE SANTE STRAT AV F AGENT DE SANTE/RELAI COMN G DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE H AUTRE PUBLIC I	
	S'IL S'AGIT D'UN HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)  Aucun autre endroit ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	(PRÉCISER)           SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ           HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE         J           HOPITAL CONFESSIONNE         K           PHARMACIE         L           ABPF         M           CABINET MEDICAL         N           AGENT SANTÉ (ONG)         O           AUTRE MEDICAL PRIVÉ         P           (PRÉCISER)           AUTRE SOURCE         BOUTIQUE/MARCHE         Q           ÉGLISE/MOSQUEE         R           PARENTS/AMIS         S           BAR/BUVETTE         T           AUTRE         X           (PRÉCISER)	
331	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu la visite d'un agent de terrain qui vous a parlé de planification familiale ?	OUI	
332	Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allée dans un centre de santé pour recevoir des soins pour vous (ou pour vos enfants) ?	OUI	<b>→</b> 401
333	Est-ce qu'un membre du personnel du centre de santé vous a parlé de méthodes de planification familiale ?	OUI	

## SECTION 4A. GROSSESSE, SOINS POSTNATALS ET ALLAITEMENT

401		NAISSANCE EN 2001 OU PLUS TARD  NAISSANCE EN 2001 OU PLUS TARD									
402	INSCRIRE LE NUMÉRO DE LIGNE, LE NO POSER LES QUESTIONS POUR TOUTES (S'IL Y A PLUS DE 3 NAISSANCES, UTILIS Maintenant, je voudrais vous poser des que (Nous parlerons d'un enfant à la fois)	GCES NAISSANCES. COMMENCER PA SER L'AVANT DERNIÈRE COLONNE D	AR LA DERNIÈRE NAISSANCE. DES QUESTIONNAIRES SUPPLÉN								
403		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVA DERNIÈRE NAIS							
	NUMÉRO DE LIGNE DE Q 212	NUMÉRO DE LIGNE	NUMÉRO DE LIGNE	NUMÉRO DE LIGNE							
404	SELON Q. 212 ET Q. 216	NOM	NOM	NOM	IORT						
405	Au moment où vous êtes tombée enceinte de (NOM), vouliez-vous tomber enceinte à <u>ce moment-là</u> , vouliez-vous <u>attendre</u> plus tard, ou vouliez-vous <u>ne plus avoir</u> d'enfant du tout ?	À CE MOMENT	À CE MOMENT 1  (PASSER À 423)← J  PLUS TARD 2  NE VOULAIT PLUS 3  (PASSER À 423)← J	(PASSER À 42	2 S 3						
406	Combien de temps auriez-vous souhaité attendre ?	MOIS 1  ANNÉES	MOIS 1  ANNÉES 2  NE SAIT PAS 998	MOIS . 1 ANNÉES . 2 NE SAIT PAS							
407	Pour cette grossesse, avez-vous reçu des soins prénatals ? (2)  SI OUI : Qui avez-vous consulté ? Quelqu'un d'autre ?	PROFS DE LA SANTÉ  MÉDECIN A  INFIRMIÈRE/ SAGE-FEMME B  AIDE SOIGNANTE/ ASSISTANCE ACCOUCHEUS! C									
	INSISTER POUR OBTENIR LE TYPE DE PERSONNE ET ENREGISTRER TOUTES LES PERSONNES VUES.	AUTRE PERSONNE  ACCOUCHEUSE  TRAD D  AUTRE X  (PRÉCISER)  PERSONNE Y  (PASSER À 415)									
408	De combien de mois étiez-vous enceinte lors de votre première consultation prénatale ?	MOIS 98									
409	Combien de fois avez-vous été en consultation durant cette grossesse ?	NOMBRE DE FOIS  NE SAIT PAS 98									
410	VÉRIFIER 409 : NOMBRE DE CONSULTATIONS PRÉNATALES REÇUES	UNE PLUS D'UNE FOIS OU NSP (PASSER À 412)									
411	De combien de mois étiez-vous enceinte la dernière fois que vous avez reçu des soins prénatals ?	MOIS									

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
412	Durant cette grossesse, avez-vous eu les examens suivants, au mkoins une fois?	OUI NON		
	Avez-vous été pesée ? Vous-a-t-on mesurée ? Vous-a-t-on pris la tension ? Avez-vous donné un peu d'urine? Avez-vous été palpée à l'abdomen? Vous a-t-on prélevé du sang ? Vous-a-t-on fait une Echographie? Vous-a-t-on donné des conseils nutritionnels?	POIDS 1 2 TAILLE 1 2 TENSION 1 2 URINE 1 2 PALPATION 1 2 SANG 1 2 ECHOGRAPH 1 2 CONSEILS NL 1 2		
413	Vous-a-t-on parlé des signes de complications de la grossesse ?	OUI		
414	Vous-a-t-on dit où aller si vous aviez ces complications ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8		
415	Durant cette grossesse, vous-a-t-on fait une injection dans le bras pour éviter au bébé d'avoir le tétanos, c'est-à-dire des convulsions/ attaque après la naissance ?	OUI		
416	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous eu cette injection ?	NBRE DE FOI:		
416A	A n'importe quel moment avant cette grossesse, avez-vous reçu une injection contre le tétanos ?	OUI		
416B	Combien d'injections contre le tétanos avez-vous reçues avant cette grossesse ? INSISTER POUR AVOIR UNE RÉPONSE	NBRE D'INJECT  NE SAIT PAS		
416C	A quand remonte la dernière injection? SI MOINS D'1 AN, METTRE 00	NBRE D'ANNEES  NE SAIT PAS		
417	Durant cette grossesse, vous-a-t-on donné ou avez-vous acheté des comprimés de fer, ou des ampoules contenant du fer ?  MONTRER COMPRIMÉS/AMPOULES	OUI		
418	Durant toute la grossesse, pendant combien de jours avez- vous pris du fer, en comprimés ou en ampoules ?  SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF DE JOURS.	NO. DE JOURS 998		
419	Durant cette grossesse, avez- vous eu des difficultés pour voir à la lumière du jour ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8		
420	Durant cette grossesse, avez- vous souffert de cécité crépusculaire [UTILISER NOM LOCAL]?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
421	Durant cette grossesse, avez- vous pris des médicaments pour éviter le paludisme ?	OUI		
422	Quel était ce médicament ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ. SI LE TYPE DE MÉDICAMENT NE PEUT ÊTRE DÉTERMINÉ, MONTRER DES ANTIPALUDIQUES TYPIQUES À L'ENQUÊTÉE.(FANSIDAR NOTAM.)	FANSIDAR/SP         A           CHLORO./NIVAQUINE         B           QUININE         C           MÉDICAMENT         INCONNU           Z         AUTRE           X         (PRÉCISER)		
422A	VERIFIER 422 :  TYPE DE MEDICAMENT PRIS PENDANT LA GROSSESSE POUR ÉVITER LE PALUDISME	CODE "A" CODE "A" NON- ENCERCLÉ ENCERCLÉ (PASSER À 422F)		
422B	Combien de fois avez-vous pris le médicament FANSIDAR pendant cette grossesse ?	NBRE DE FOIS		
422C	VERIFIER 407 : SOINS PRÉNATALS PENDANT CETTE GROSSESSE	CODE "A" CODE "A" NON- ENCERCLÉ ENCERCLÉ (PASSER À 422F)		
422D	Quand vous étiez enceinte de (NOM), avez-vous obtenu le médicament FANSIDAR au cours d'une visite prénatale, au cours d'une autre visite dans une formation sanitaire, ou auprès d'une autre source ?	VISITE PRÉNATALE         1           AUTRE VISITE         2           AUTRE SOURCE         6           (PRÉCISER)         6		
422E	Avez-vous pris deux fois 3 comprimés de FANSIDAR à 1 mois d'intervalle pendant cette grossesse?	OUI, DEVANT AGT DE SANTÉ 1 OUI, À LA MAISON 2 AUTRE 3 (PRECISER)		
	INSISTER SUR <u>DEUX FOIS</u> et <u>1 MOIS</u> <u>D'INTERVALLE.</u> IMPORTANT DE <u>MONTRER</u> LE FANSIDAR	NON		
422F	VERIFIER 422:  TYPE DE MEDICAMENT PRIS PENDANT LA GROSSESSE POUR ÉVITER LE PALUDISME (CHLOROQUINE / NIVAQUINE)	CODE "B" CODE "B" NON ENCERCLÉ  (PASSER À 4221)		
422G	Avez-vous commencé par prendre 15 comprimés de chloroquine/nivaquine en 3 jours?	OUI		
422H	Avez-vous ensuite pris trois comprimés de chloroquine/ nivaquine par semaine jusqu'à l'accouchement ?	OUI		
4221	Durant cette grossesse, dormiez-vous sous une moustiquaire toutes les nuits, la plupart des nuit, rarement ou jamais?	TOUTES LES NUIT\$		
422J	Durant cette grossesse, dormiez-vous sous moustiquaire imprégnée d'insecticide?	OU		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT-
		NOM	NOM	DERNIÈRE NAISSANCE NOM
422K	Quels autres moyens de protection contre le paludisme connaissez-vous?	FENETRE GRILLAGÉE A INFUSION/DÉCOCTIO B MOSQUITO (SERPENT.). C BOMBE INSTECTICID D AUTRE X (PRÉCISER)		
423	Quand (NOM) est née, était-il/elle : Très gros, plus gros que la moyenne, moyen, plus petit que la moyenne, ou très petit ?	TRES GROS       1         PLUS GROS QUE LA       1         MOYENNE       2         MOYEN       3         PLUS PETIT QUE LA       4         MOYENNE       4         TRES PETIT       5         NE SAIT PAS       8	TRES GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRES PETIT 5 NE SAIT PAS 8	TRES GROS       1         PLUS GROS QUE LA         MOYENNE       2         MOYEN       3         PLUS PETIT QUE LA       MOYENNE       4         TRES PETIT       5         NE SAIT PAS       8
424	(NOM) a-t-il/elle été pesé(e) à la naissance ?	OUI 1	OUI 1	OUI 1
	a a naiscaileo	NON	NON	NON
425	Combien (NOM) pesait-il/elle ?  ENREGISTRER LE POIDS PORTÉ SUR LE CARNET DE SANTÉ, SI DISPONIBLE.	GRAMMES DU CARNET  1  GRAMMES DE MÉMOIRE  2  NE SAIT PAS 99998	GRAMMES DU CARNET  1  GRAMMES DE MÉMOIRE  2  NE SAIT PAS 99998	GRAMMES DU CARNET  1  GRAMMES DE MÉMOIRE  2  NE SAIT PAS 99998
	Qui vous a assisté pendant	PROFESSIONNEL DE SANTÉ	PROFESSIONNEL DE SANTÉ	PROFESSIONNEL DE SANTÉ
426	l'accouchement de (NOM)?  Quelqu'un d'autre?  INSISTER POUR OBTENIR LE TYPE DE PERSONNE. ENREGISTRER TOUTES LES PERSONNES CITÉES.  SI L'ENQUÊTÉE DIT QUE PERSONNE NE L'A ASSISTÉE, INSISTER: Est-ce qu'une personne adulte était présente à l'accouchement? SI OUI DEMANDER: Qui était présent?	MÉDECIN A SAGE-FEMME/ INFIRMIÈRE B AIDE SOIGNANTE C AUTRE PERSONNE MATRONE D ACCOUCHEUSE TRAD E PARENTE/AMIE F AUTRE X (PRÉCISER) PERSONNE Y	MÉDECIN         A           SAGE-FEMME/         INFIRMIÈRE         B           AIDE SOIGNANTE         C           AUTRE PERSONNE         MATRONE         D           MACCOUCHEUSE         TRAD         E           PARENTE/AMIE         F           AUTRE         X           (PRÉCISER)         Y	MÉDECIN         A           SAGE-FEMME/         INFIRMIÈRE         B           AIDE SOIGNANTE         C           AUTRE PERSONNE         MATRONE         D           ACCOUCHEUSE         TRAD         E           PARENTE/AMIE         F           AUTRE         X           (PRÉCISER)         Y
427	Où avez-vous accouché de (NOM) ?  S'IL S'AGIT D'UN HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET  ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	DOMICILE  VOTRE DOMICILE  11  (PASSER À 429)  AUTRE DOMICILE  12  SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUVER. 21  CENTRE DE SANTE 22  MATERNITE ISOLEE 23  UNITE VILLAGEOISE 24  AUTRE PUBLIC  (PRÉCISER)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE  PRIVÉ 31  HOPITAL CONFESSIONNEL 32  AUTRE PRIVE MEDICAL  36	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUVER 21  CENTRE DE SANTE	DOMICILE  VOTRE DOMICILE . 11  (PASSER À 435)
	(NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	(PRÉCISER)  AUTRE (PRÉCISER) (PASSER À 429)	(PRÉCISER)  AUTRE 96 (PRÉCISER) (PASSER À 435) ◆	(PRÉCISER)  AUTRE 96 (PRÉCISER) (PASSER À 435)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
427A	Combien de temps après l'accou- chement de (NOM) êtes-vous restée dans l'établissement?  SI MOINS D'UN JOUR, ENREGISTRER EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, ENREGISTRER EN JOURS.	HEURES 1	HEURES 1  JOURS 2  SEMAINES 3  NE SAIT PAS 998	HEURES 1  JOURS 2  SEMAINES 3  NE SAIT PAS 998
428	Avez-vous accouché de (NOM) par césarienne ?	OUI	OUI	OUI
428A	Avant de quitter l'établissement, après la naissance de (NOM), est-ce qu'un membre du personnel médical vous a examinée?	OUI		
428B	Après avoir quitté l'établissement, après la naissance de (NOM), est-ce qu'un membre du personnel médical, une accoucheuse traditionnelle ou aide soigante vous a examinée ?	OUI		
429	Après la naissance de (NOM), est-ce qu'un membre du personnel médical, une accoucheuse traditionnelle ou aide soigante vous a examinée ?	OUI		
430	Après combien de jours ou de semaines après l'accouchement avez-vous eu votre premier examen de santé ?  ENREGISTRER "00" JOURS	JOURS APRÈS ACC 1 SEMAINES APRÈS ACC 2		
431	SI MÊME JOUR.  Qui vous a examinée à ce moment-là ?	PROFS DE LA SANTÉ  MÉDECIN		
	INSISTER POUR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	SAGE-FEMME/   INFIRMIÈRE   12   AIDE SOIGNANTE   13   AUTRE PERSONNE   21   ACCOUCHEUSE   TRAD   22   AUTRE   96   (PRÉCISER)   95		
432	Où a eu lieu ce premier examen de santé ?  S'IL S'AGIT D'UN HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ÉTABLISSEMENT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	DOMICILE           VOTRE DOMICILE         11           AUTRE DOMICILE         12           SECTEUR PUBLIC           HÔPITAL GOUVER         21           CENTRE DE SANTE         22           MATERNITE ISOLEE         23           UNITE VILLAGEOISE         24           AUTRE PUBLIC         26           (PRÉCISER)         26           SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ		
	(NOM DE L'ÉTABLISSEMENT)	HÔPITAL/CLINIQUE		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE				
		NOM	NOM	NOM				
433	Dans les deux premiers mois qui ont suivi l'accouchement, avez- vous reçu une dose de vitamine A comme celle-ci ? MONTRER LA CAPSULE BLEUE / ROUGE							
434	Est-ce que vos règles sont revenues depuis la naissance de (NOM) ?	OUI 1  NON 2						
435	Est-ce que vos règles sont revenues entre la naissance de (NOM) et votre grossesse suivante?		OUI	OUI				
436	Pendant combien de mois après la naissance de (NOM) n'avez- vous pas eu vos règles ?	MOIS 98	MOIS 98	MOIS 98				
437	VÉRIFIER 226:	NON ENCEINTE						
	ENQUÊTÉE ENCEINTE ?	EN- CEINTE SÛRE ▼ (PASSER À 439)						
438	Avez-vous repris les rapports sexuels depuis la naissance de (NOM) ?	OUI						
439	Pendant combien de mois après la naissance de (NOM) <u>n'avez- vous pas eu</u> de rapports sexuels ?	MOIS 98	MOIS 98	MOIS 98				
440	Avez-vous allaité (NOM) ?	OU	OUI	OUI				
441	Combien de temps après la naissance avez-vous mis (NOM) au sein pour la première fois ?  SI MOINS D'UNE HEURE, NOTER '00' HEURE. SI MOINS DE 24 HEURES, NOTER EN HEURES. AUTREMENT, NOTER EN JOURS.	IMMÉDIATEMENT . 000  HEURES . 1  JOURS 2	IMMÉDIATEMENT . 000  HEURES . 1  JOURS 2	IMMÉDIATEMENT . 000  HEURES . 1  JOURS 2				
442	Dans les 3 jours qui ont suivi la naissance et avant que vos seins commencent à produire du lait régulièrement, est-ce que (NOM) a bu quelque chose autre que le lait maternel?	OU	OUI	OUI				
443	Qu'est-ce qui avait été donné à boire à (NOM) avant que vos seins commencent à produire du lait régulièrement ?  Quelque chose d'autre ?  NOTER TOUS LES LIQUIDES MENTIONNES	LAIT (AUTRE QUE LE  LAIT MATERNEL	LAIT (AUTRE QUE LE  LAIT MATERNEL) . A  EAU	LAIT (AUTRE QUE LE LAIT MATERNEL) . A EAU				
		(PRÉCISER)	(PRÉCISER)	(PRÉCISER)				

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
444	VÉRIFIER 404 : ENFANT VIVANT ?	EN VIE DÉCÉDÉ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	EN VIE DÉCÉDÉ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	EN VIE DÉCÉDÉ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
445	Allaitez-vous encore (NOM) ?	OU	OUI	OUI
446	Pendant combien de mois avezvous allaité (NOM) ?	MOIS 98	MOIS 98	MOIS 98
447	VÉRIFIER 404 : ENFANT VIVANT ?	EN VIE  (RETOURNER À 404, COLONNE SUIVANTE, OU SI PLUS DE NAISSANCE, (PASSER À 449A) À 454)	EN VIE DÉCÉDÉ  (RETOURNER À 404, COLONNE SUIVANTE, OU SI PLUS DE NAISSANCE,	EN VIE DÉCÉDÉ  (RETOURNER À 404  AVANT-DERNIÈRE  COLONNE DU  NOUV. QUEST  OU SI PLUS DE  (PASSER NAISSANCE,
448	Combien de fois avez-vous allaité la nuit dernière, entre le coucher et le lever du soleil ? SI RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF.	NOMBRE ALLAITEMENTS DE NUIT		
449	Hier, combien de fois avez-vous allaité pendant les heures de la journée ? SI RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF.	NOMBRE ALLAITEMENTS DE JOUR		
449A	Savez-vous qu'une mère peut ne pas avoir suffisamment de lait maternel pour nourrir son bébé?	OUI		
449B	Savez-vous comment éviter d'avoir ce problème?	OUI		
449C	Avez-vous vécu ce problème avec (NOM) ?	OUI		
449D	Si oui, avez-vous fait appel à une nourrice, au lait artificiel ou avez-vous utiliser une méthode pour sortir le lait maternel afin de nourrir (NOM)?	APPEL À NOURRICE 1 LAIT ARTIFICIEL 2 METHODE POUR SORTIR 3 AUTRE 6 (PRÉCISER)		
450	Est-ce que (NOM) a bu quelque chose au biberon hier ou la nuit dernière ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	OUI	OUI
451	Est-ce que du sucre a été ajouté à n'importe quel aliment ou liquide donné à (NOM), hier ?	OUI	OUI	OUI
452	Hier, durant le jour ou la nuit, combien de fois (NOM) a-t-il/elle été nourri(e) de purées ou d'aliments solides ou semi-solides ? SI 7 FOIS OU PLUS, NOTER '7'.	NOMBRE DE FOIS 8	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS 8
453		RETOURNER À 404 DANS LA PROCHAINE COLONNE ; OU, SI PLUS AUCUNE NAISSANCE, ALLER À 454.	RETOURNER À 404 DANS LA PROCHAINE COLONNE ; OU, SI PLUS AUCUNE NAISSANCE, ALLER À 454.	RETOURNER À 404 DANS AVANT-DERNIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS AUCUNE NAISS- ANCE, ALLER À 454.

## SECTION 4B. VACCINATION, SANTÉ, ET NUTRITION

454	DEPUIS JANVIER 2001 C PAR LA DERNIÈRE NAIS	U PLUS SANCE.	PLUS TARD. POSER LES QUEST ANCE.					T DE SURVIE DE CHAQUE NAISSANCE SUR QUESTIONS POUR TOUTES CES NAISSANC DERNIÈRE COLONNE DES QUESTIONNAIR							ES. COMMENCER							
455	NUMÉRO DE LIGNE DE Q.212	D	DERNIÈRE NAISSANCE					AVA	ANT-	DER	NIÈR	E NA	AISS.		AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE							
	DE Q.212		NUMÉRO DE LIGNE				NUM LIGN							DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO DE LIGNE								
456		NOM	l					NOM							NOM							
	SELON Q.212 ET Q.216	VIVA	NT		DÉCÉD	DÉ F	]	VIVA	NT		D	ÉCÉ	DÉ F		VIV	ANT	Г		DÉ	CÉD		
	4.210			S	(ALLER COL UIVANT SI PL ISSANC LER À 4	ONN TE OL US D E	E J,				SUI\	COL /AN <sup>-</sup> SI PL NAIS	À 456 ONNE TE OU US DI SANC À 484	: ; : E				IAVA VUOI	NT-E COL VEA! OU SI NA	ONN ONN U QL I PLL AISS	456, IIÈRE E DU IEST. IS DE ANCE	
457	Est-ce que (NOM) a	0						0													1	
	reçu une dose de vitamine A, comme cela, au cours des 6 derniers mois ?																				2	
	MONTRER LA CAPSULE/ BLEUE OU ROUGE.	NE S	NE SAIT PAS 8			8	NE SAIT PAS 8					8	8 NE SAIT PAS 8									
458	Avez-vous un carnet de santé où les vaccinations de (NOM) sont inscrites?	,	OUI, VU			2	OUI, VU						(PASSER À 460) ← ☐ 2 OUI, PAS VU									
	SI OUI : Puis-je le voir, s'il vous plaît ?	PAS																				
459	Avez-vous déjà eu un carnet de santé pour (NOM) ?		(PASS	ER À				OUI					$\dashv$	1 OUI								
460	(1) COPIER LES DATES (2) NOTER '44' DANS L DATE N'A PAS ÉTÉ	A COLO	NE 'JC											T MAIS (	QUE	LA						
	BCG	JOUR	MOIS	1	ANNÉ	<u> </u>	BCG	JOUR	M I	OIS		ANN	ÉE	BCG		UR	MC	OIS		ANN	ÉE	
	POLIO 0						P0							PO								
	(à la naissance)			-			P1							- P1								
	POLIO 1													-								
	POLIO 2 POLIO 3			-			P2		-					P2 P3								
	DTC 1						P3 D1							-							+	
	DTC 2						D1 D2							D1							+	
	DTC 3			-			D2 D3		-					D3								
				-					-													
	HepB 1 HepB 2			╂		-	He 1 He 2		╫		$\vdash$	-		He 1 He 2							+	
	нерв 2 НерВ 3			╂		-	He 3		╫		$\vdash$	-		He 3							+	
	нерв 3 Hib 1			┢		-	Hi 1		╁			_		Hi 1	$\vdash$						+	
	Hib 2	$\vdash$		1			Hi 2		1			_		Hi 2							+	
	Hib 3			1			Hi 3							Hi 3								
	ROUGEOLE			1			ROU	$\vdash$	╁			-		ROU							+	
	FIEVRE JAUNE			┢		-	F.J.	$\vdash$	╁		H	-		F.J.							+	
	VITAMINE A			1			VIT A		1		$\vdash$	-		VIT A							+	
	(la plus récente)	oxdot					VIIA							VIIA								

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT-
		NOM	NOM	DERNIÈRE NAISSANCE NOM
461	Est-ce que (NOM) a reçu des vaccins qui ne sont pas inscrits sur ce carnet, y compris les vaccins reçus le jour d'une campagne nationale de vaccination ?  ENREGISTRER 'OUI' SEULEMENT SI L'ENQUÊTÉE MENTIONNE BCG, POLIO 0-3, DTC 1-3, HepB1-3 OU (DTCHB1-3), ROUGEOLE ET/OU FIÈVRE JAUNE.	OUI	OUI	OUI
462	Est-ce que (NOM) a reçu des vaccins pour lui éviter de contracter des maladies, y compris les vaccins reçus le jour d'une campagne nationale (journée) de vaccination ?	OUI	OUI	OUI
463	Dites-moi, s'il vous plait, si (NOM) a	reçu l'un des vaccins suivants	3	
463A	Le vaccin du BCG contre la tuberculose, c'est-à-dire une injection à l'avant-bras gauche faite à la naissance qui laisse, généralement une cicatrice ?	OUI	OUI	OUI
463B	Le vaccin de la polio, c'est-à-dire des gouttes dans la bouche ?	OUI	OUI	OUI
463C	Quand le premier vaccin contre la polio a-t-il été donné, juste après la naissance ou plus tard ?	JUSTE APRÉS LA NAISSANCE 1 PLUS TARD 2	JUSTE APRÉS LA NAISSANCE 1 PLUS TARD 2	JUSTE APRÉS LA NAISSANCE 1 PLUS TARD 2
463D	Combien de fois le vaccin de la polio a t-il été donné ?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
463E	Le vaccin du DTC, c'est-à-dire une injection faite en haut du bras gauche, quelquefois en même temps que les gouttes contre la polio?	OUI	OUI	OUI
463F	Combien de fois ?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
463G	Une injection contre la rougeole faite en haut du bras droit ?	OUI	OUI	OUI
463H	Une injection contre la fièvre jaune faite à la face antérieure de la cuisse droite ?	OUI	OUI	OUI
4631	Le vaccin de l'Hépatite B, c'est-à-dire une injection faite en haut du bras du bras gauche quelquefois en même temps que les injections de DTC ?	OUI	OUI	OUI
463J	Combien de fois ?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
464	Est-ce que (NOM) a reçu certains de ces vaccins au cours des deux dernières années à l'occasion des campagnes (journées) nationales de vaccination ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
465	Au cours de quelle campagne	POLIO	POLIO	POLIO
	nationale de vaccination, (NOM) a t-il reçu ces vaccins ?	FEV.2004 A	FEV.2004 A	FEV.2004 A
	NOTER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MAR.2004 B	MAR.2004 B	MAR.2004 B
	MENTIONNE.	OCT.2004 C	OCT.2004 C	OCT.2004 C
		NOV.2004 D	NOV.2004 D	NOV.2004 D
	Au cours de quelle autre campagne?	FEV.2005 E	FEV.2005 E	FEV.2005 E
		AVR.2005 F	AVR.2005 F	AVR.2005 F
		NOV.2005 G	NOV.2005 G	NOV.2005 G
		DEC.2005 H	DEC.2005 H	DEC.2005 H
		MAI.2006 I	MAI.2006 I	MAI.2006 I
		JUIN.2006 J	JUIN.2006 J	JUIN.2006 J
		ROUGEOLE DEC.2005k	ROUGEOLE DEC.2005 k	ROUGEOLE DEC.2005 k
465A	VÉRIFIER LA REPONSE A LA QUESTION 29	"OUI" À 29 AUTRE	"OUI" À 29 AUTRE	"OUI" À 29 AUTRE
	DU QUESTIONNAIRE			
465B	MENAGE Est-ce que (NOM) dort		♦ (PASSER À 466) ◀	V (PASSER À 466) ✓
4036	habituellement sous moustiquaire?	OUI 1	OUI 1	OUI 1
		NON 2	NON 2	NON 2
465C	Est-ce que (NOM) a dormi sous moustiquaire la nuit dernière?	OUI 1	OUI 1	OUI 1
		NON 2  NE SAIT PAS 8	NON 2   NE SAIT PAS 8	NON
465D	VÉRIFIER LES REPONSES :	"OUI" À 465B AUTRE	"OUI" À 465B AUTRE	"OUI" À 465B AUTRE
	465B ET 465C	OU 465C	OU 465C	OU 465C
		♥ (PASSER À 466) ◀	PASSER À 466) ◀	♥ (PASSER À 466) ◀
465E	Maintenant parlons de la moustiquaire sous laquelle (NOM) dort le plus souvent?	MOIS	MOIS	MOIS
	Depuis combien de temps la moustiquaire a été achétée ou obtenue ?	NE SAIT PAS 98	NE SAIT PAS98	NE SAIT PAS98
	SI MOINS D'UN MOIS NOTER'00' SI PLUS DE 95 MOIS NOTER'95'			
465F	La moustiquaire avait-elle été imprégnée ou trempée dans dans de l'inserticide au moment de l'achat?	OUI	OUI	OUI
465G	Depuis que vous avez obtenu la moustiquaire est-ce que vous l'avez imprégnée ou trempée dans de l'insecticide?	OUI	OUI	OUI
465H	Combien de temps s'est écoulé depuis la dernière impregnation de la moustiquaire ?	MOIS	MOIS	MOIS
		NE SAIT PAS 98	NE SAIT PAS98	NE SAIT PAS98
4651	Quelle est le nom de l'insecticide que vous avez utilisé à la dernière imprègnation de la moustiquaire ?	Alafia	Alafia	Alafia
		<u> </u>	<u> </u>	·

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
465J	L'imprègnation a-telle été faite par vous-même, dans un centre de santé ou par une ONG ?	VOUS-MÊME	VOUS-MÊME 1 CENTRE DE SANTE 2 ONG 3 AUTRE 4 (PRECISER)	VOUS-MÊME 1 CENTRE DE SANTE 2 ONG 3 AUTRE 4 (PRECISER)
466	Est-ce que (NOM) a souffert de la fièvre, à un moment quelconque, dans les deux dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
467	Est-ce que (NOM) a souffert de la toux, à un moment quelconque, au cours des deux dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
468	Quand (NOM) souffrait de la toux, avait il/elle une respiration plus bruyante, rapide et difficile que d'habitude ?	OUI	OUI	OUI
469	VÉRIFIER 466 ET 467 : FIÈVRE OU TOUX ?	"OUI" À 466 AUTRE OU 467 (PASSER À 475)	"OUI" À 466 AUTRE OU 467 (PASSER À 475)	"OUI" À 466 AUTRE  OU 467  (PASSER À 475) ◀
470	Avez-vous demandé des conseils ou recherché un traitement pour la fièvre/toux ?	OUI	OUI	OUI
471	Où avez-vous recherché des conseils ou un traitement?  S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE(S) CODE(S) APPROPRIÉ(S).	SECTEUR PUBLIC	CENTRE SANTÉ GOUV. B CENTRE DE PF C AGENT DE TERRAIN D CENTRE SOCIAL E	CENTRE SANTÉ GOUV. B CENTRE DE PF C AGENT DE TERRAIN D CENTRE SOCIAL E
	(NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE G HOPITAL CONFESSIONNEL H PHARMACIE	HOPITAL CONFESSIONNEL H PHARMACIE I	HOPITAL CONFESSIONNEL H PHARMACIE I
	(NOM DE L'ENDROIT)	CABINET MEDICAL K AGENT SANTÉ (ONG) L AUTRE MEDICAL PRIVÉ M	CABINET MEDICAL K AGENT SANTÉ (ONG) L	CABINET MEDICAL K AGENT SANTÉ (ONG) L
	(NOM DE L'ENDROIT)	(PRÉCISER)	(PRÉCISER)	(PRÉCISER)
	Quelque part ailleurs ?	AUTRE SOURCE  BOUTIQUE/MARCHE N ÉGLISE/MOSQUEE O	ÉGLISE/MOSQUEE O	ÉGLISE/MOSQUEE O
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	GUERISSEUR	PARENTS/AMIS Q AMBULANTSR	PARENTS/AMIS Q
472	VÉRIFIER 466 : A EU DE LA FIÈVRE ?	"OUI" À "NON"/"NSP" 466 À 466 (PASSER À 475)	"OUI" À "NON"/"NSP" 466 À 466  (PASSER À 475)	"OUI" À "NON"/"NSP"  466 À 466  ✓ (PASSER À 475) ✓
472A	Est-ce que (NOM) a la fièvre maintenant ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
472B	Est-ce que (NOM) a eu des convulsions/attaques à un moment quelconque dans les deux dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
472C	VÉRIFIER 466 ET 472B : FIÈVRE OU CONVULSIONS ?	"OUI" À 466 OU 472B AUTRE (PASSER À 475)	"OUI" À 466 OU 472B AUTRE (PASSER À 475)	"OUI" À 466 OU 472B AUTRE (PASSER À 475)
473	Est-ce-que (NOM) a pris des médicaments contre la fièvre ?	OUI	OUI	OUI
474	Quel(s) médicament(s) (NOM) a-t-il pris ?  NOTER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.  Autre médicament ?  DEMANDER À VOIR LE MÉDICAMENT SI LE TYPE DE MÉDICAMENT N'EST PAS CONNU. SI LE TYPE DE MÉDICAMENT NE PEUT ÊTRE DÉTERMINÉ, MONTRER DES ANTIPALUDÉENS TYPIQUES À L'ENQUETÉE	FANSIDAR/SP A CHLOR./NIVAQUINE B AMODIAQUINE/ FLAVOQUINE C QUININE/QUINIMAX D COARTEM E HALFAN F ARINATE / ARTHEMUS G  ASPIRINE/AAS H PANADOL/PARA I IBUPROFEN/ ACETAMINOPHEN J INFUSION/ DECOCTION K AUTRE	FANSIDAR/SP A CHLOR./NIVAQUINE B AMODIAQUINE/ FLAVOQUINE C QUININE/QUINIMAX D COARTEM E HALFAN F ARINATE / ARTHEMUS G  ASPIRINE/AAS H PANADOL/PARA I IBUPROFEN/ ACETAMINOPHEN J INFUSION/ DECOCTION K AUTRE	FANSIDAR/SP A CHLOR./NIVAQUINE B AMODIAQUINE/ FLAVOQUINE C QUININE/QUINIMAX D COARTEM E HALFAN F ARINATE / ARTHEMUS G  ASPIRINE/AAS H PANADOL/PARA I IBUPROFEN/ ACETAMINOPHEN J INFUSION/ DECOCTION K AUTRE
474A	Est-ce que (NOM) a eu une injection ou un suppositoire pour traiter la fièvre/les convulsions/ les attaques ?	INJECTION A SUPPOSITOIRE B AUCUN Y NE SAIT PAS Z	INJECTION A SUPPOSITOIRE B AUCUN Y NE SAIT PAS Z	INJECTION A SUPPOSITOIRE B AUCUN Y NE SAIT PAS Z
474B	VÉRIFIER 474 : TYPE DE MÉDICAMENT ?	CODE "A" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474F)	CODE "A" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474F)	CODE "A" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ  (PASSER À 474F)
474C	Combien de temps après le début de la fièvre/les convulsions/les attaques, (NOM) a-t-il commencé à prendre le Fansidar ?	MEME JOUR	MEME JOUR	MEME JOUR
474D	Pendant combien de jours successifs (NOM) a-t-il pris le Fansidar ? SI + DE 7 JOURS, ENREGISTRER '7'.	PRISE UNIQUE 0  JOURS	PRISE UNIQUE 0  JOURS 8	PRISE UNIQUE 0  JOURS

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
474E	Aviez-vous le Fansidar à la maison, ou l'avez-vous obtenu auprès d'une autre source ? SI PLUS D'UNE SOURCE MENTIONNÉE, DEMANDER : Où avez vous obtenu le Fansidar la première fois ?	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8
474F	VÉRIFIER 474 : TYPE DE MÉDICAMENT ?	CODE "B" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474J)	CODE "B" CODE "B" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474J)	CODE "B" CODE "B" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474J)
474G	Combien de temps après le début de la fièvre/les convulsions/attaques, (NOM) a-t-il commencé à prendre la chloroquine ?	MEME JOUR	MEME JOUR	MEME JOUR
474H	Pendant combien de jours successifs (NOM) a-t-il pris la chloroquine ? SI + DE 7 JOURS, ENREGISTRER '7'.	JOURS 8	JOURS 8	JOURS
4741	Aviez-vous la chloroquine à la maison, ou l'avez-vous obtenue auprès d'une autre source ? SI PLUS D'UNE SOURCE MENTIONNÉE, DEMANDER : Où avez vous obtenu la chloroquine la première fois ?	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8
474J	VÉRIFIER 474 : TYPE DE MÉDICAMENT ?	CODE "C" CODE "C" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474N)	CODE "C" CODE "C" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474N)	CODE "C"   CODE "C"   PAS   ENCERCLÉ   CPASSER À 474N)
474K	Combien de temps après le début de (la fièvre/les convulsions), (NOM) a-t-il commencé à prendre l'Amodiaquine/Flavoquine ?	MEME JOUR	MEME JOUR	MEME JOUR
474L	Pendant combien de jours successifs (NOM) a-t-il pris l'Amodiaquine ? SI + DE 7 JOURS, ENREGISTRER '7'.	JOURS 8	JOURS 8	JOURS
474M	Aviez-vous l'Amodiaquine à la maison, ou l'avez-vous obtenu auprès d'une autre source ? SI PLUS D'UNE SOURCE MENTIONNÉE, DEMANDER : Où avez vous obtenu l'Amodiaquine la première fois ?	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2  NE SAIT PAS 8

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT-
		NOM	NOM	DERNIÈRE NAISSANCE NOM
47401	VÉDITITO 474	i		
474N	VÉRIFIER 474 : TYPE DE MÉDICAMENT ?	CODE "D" CODE "D" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474R)	CODE "D" CODE "D" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474R)	CODE "D" CODE "D" ENCERCLÉ PAS ENCERCLÉ (PASSER À 474R)
4740	Combien de temps après le début de la fièvre/les convulsions/attaques, (NOM) a-t-il commencé à prendre de la quinine?	MEME JOUR	MEME JOUR	MEME JOUR
474P	Pendant combien de jours successifs (NOM) a-t-il pris de la quinine ? SI + DE 7 JOURS, ENREGISTRER '7'.	JOURS 8	JOURS 8	JOURS 8
474Q	Aviez-vous de la quinine à la maison, ou l'avez-vous obtenu auprès d'une autre source ?	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE 2	A LA MAISON 1  AUTRE SOURCE . 2
	SI PLUS D'UNE SOURCE  MENTIONNÉE, DEMANDER:  Où avez vous obtenu  de la quinine la première fois?	NE SAIT PAS 8	NE SAIT PAS 8	NE SAIT PAS 8
474R	Est-ce quelque chose d'autre a été fait pour traiter (la fièvre/les convulsions) de (NOM) ?	OUI	OUI	OUI
474S	Qu'est-ce qui a été fait pour traiter la fièvre/les convulsions/attaques de (NOM) ?	CONSULTÉ GUÉRISSEUR TRADITIONNEL . A TAMPONNÉ AVEC COMPRESSES HUMIDES B DONNÉ DES PLANTES MÉDICINALES C AUTREX (PRÉCISER)	CONSULTÉ GUÉRISSEUR TRADITIONNEL . A TAMPONNÉ AVEC COMPRESSES HUMIDES B DONNÉ DES PLANTES MÉDICINALES C AUTRE X (PRÉCISER)	CONSULTÉ GUÉRISSEUR TRADITIONNEL . A TAMPONNÉ AVEC COMPRESSES HUMIDES B DONNÉ DES PLANTES MÉDICINALES C AUTRE X (PRÉCISER)
475	Est-ce-que (NOM) a eu la diarrhée au cours des deux dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
476	Maintenant, je voudrais savoir quelle quantité de liquide a été offerte à (NOM) durant sa diarrhée. Lui avez-vous offert à boire moins que d'habitude, environ la même quantité ou plus que d'habitude ?  SI MOINS, INSISTER : Lui avez-vous offert à boire beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins que d'habitude ?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 RIEN Á BOIRE 5 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 RIEN Á BOIRE 5 NE SAIT PAS 8

			T	
		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
477	Quand (NOM) a eu la diarrhée, lui avez-vous offert moins à manger que d'habitude, environ la même quantité, plus que d'habitude ou rien à manger du tout?  SI MOINS, INSISTER: Lui avez-vous offert à manger beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins que d'habitude?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8
477A	VÉRIFIER 445 : ENCORE ALLAITE ?	"OUI" A 445 ENCERCLÉ ENCERCLÉ (PASSER À 478)	"OUI" A 445 NON À 445 ENCERCLÉ ENCERCLÉ (PASSER À 478)	"OUI" A 445 NON À 445 ENCERCLÉ ENCERCLÉ (PASSER À 478)
477B	Quand (NOM) a eu la diarrhée, Lui avez-vous offert du lait materne moins que d'habitude, environ la même quantité ou plus que d'habitude?  SI MOINS, INSISTER: Lui avez- vous offert du lait maternel beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins que d'habitude?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 RIEN Á BOIRE 5 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 RIEN Á BOIRE 5 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 RIEN Á BOIRE 5 NE SAIT PAS 8
478	Lui avez-vous donné l'une des choses suivantes à boire ?	OUI NON NSP	OUI NON NSP	OUR NON NOD
а	Un liquide préparé à partir d'un sachet [NOM LOCAL DU SACHET DE SRO] ?	OUI NON NSP  LIQUIDE SACHET  SRO 1 2 8	LIQUIDE SACHET SRO 1 2 8	OUI NON NSP LIQUIDE SACHET SRO 1 2 8
b	Un liquide maison recommandé par le gouvernement ?	LIQUIDE MAISON 1 2 8	LIQUIDE MAISON 1 2 8	LIQUIDE MAISON 1 2 8
479	Est-ce que quelque chose (d'autre) a été donné pour traiter la diarrhée ?	OUI	OUI	OUI
480	Qu'a-t-on donné (d'autre) pour traiter la diarrhée ? Quelque chose d'autre ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	COMPRIMÉ OU SIROP A INJECTION B PERFUSION C REMÈDES MAISON/ PLANTES D AUTRE X (PRÉCISER)	COMPRIMÉ OU SIROP	COMPRIMÉ OU SIROP
481	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la diarrhée ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.  NOM	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE NOM
482	Où avez-vous demandé un conseil ou recherché un traitement ?  S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE(S) CODE(S) APPROPRIÉ(S).  (NOM DE L'ENDROIT)  Quelque part ailleurs ?	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUV. A CENTRE SANTÉ GOUV. B CENTRE DE PF . C AGENT DE TERRAIN D CENTRE SOCIAL E AUTRE PUBLIC F  (PRÉCISER)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE G HOPITAL CONFESSIONNEL H PHARMACIE . I ABPF	CENTRE SANTÉ GOUV. B CENTRE DE PF C AGENT DE TERRAIN D CENTRE SOCIAL E AUTRE PUBLIC F  (PRÉCISER)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE G HOPITAL CONFESSIONNEL H PHARMACIE I ABPF J	CENTRE SANTÉ GOUV. B CENTRE DE PF C AGENT DE TERRAIN D CENTRE SOCIAL E AUTRE PUBLIC F (PRÉCISER)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE G
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	BOUTIQUE/MARCHE N ÉGLISE/MOSQUEE O GUERISSEUR TRADITIONNNEL P PARENTS/AMIS Q AMBULANT R	AUTRE MEDICAL PRIVÉ M  (PRÉCISER)  AUTRE SOURCE  BOUTIQUE/MARCHE N ÉGLISE/MOSQUEE O GUERISSEUR TRADITIONNNEL P PARENTS/AMIS Q AMBULANT R	AUTRE MEDICAL PRIVÉ M  (PRÉCISER)  AUTRE SOURCE  BOUTIQUE/MARCHE N ÉGLISE/MOSQUEE O GUERISSEUR TRADITIONNNEL P PARENTS/AMIS Q

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISS.	AVANT-AVANT- DERNIÈRE NAISSANCE
		NOM	NOM	NOM
		ENREGISTREMENT DES	NAISSANCES	
482A	(NOM)a-t-il/elle un acte de naissance? Puis-je le voir?	OUI, VU 1  (PASSER À 483)◀   OUI, PAS VU 2	OUI, VU	OUI, VU
	SI L'ACTE DE NAISSANCE EST PRESENTÉ, VERIFIER LA DATE DE NAISSANCE DECLARÉE SI AUCUN ACTE DE NAISSANCE N'EST PRESENTÉ, ESSAYER DE VERIFIER LA DATE EN UTILISANT UN AUTRE DOCUMENT (CARNET DE SANTE, ETC.) CORRIGER L'AGE DECLARE, SI NECESSAIRE	NON 3 NSP 8	NON 3  NSP 8	NON 3  NSP 8
482B	SI AUCUN ACTE DE NAISSANCE N'EST MONTRE DEMANDEZ: Est-ce que la naissance de	OUI	OUI	OUI
	(NOM) a été enregisté à l'etat civil?	482D <b>←</b>	482D ◀	482D <b>←</b>
482C	Pourquoi la naissance de (NOM) n'a-t-elle pas été enregistrée à l'état civil?	COUT TROP ELEVE 1 ELOIGNEMENT CENTRE ENREGISTREMENT 2 NE SAVAIT PAS QU'ELLE DEVRAIT ETRE ENREGISTREE 3 EN RETARD ET NE VOULAIT PAS PAYER AMENDE 4 NE SAVAIT PAS OU L'ENREGISTRER 5 AUTRE 6 (PRECISER) NSP 8	COUT TROP ELEVE 1 ELOIGNEMENT CENTRE ENREGISTREMENT 2 NE SAVAIT PAS QU'ELLE DEVRAIT ETRE ENREGISTREE 3 EN RETARD ET NE VOULAIT PAS PAYER AMENDE 4 NE SAVAIT PAS OU L'ENREGISTRER 5 AUTRE 6 (PRECISER) NSP 8	COUT TROP ELEVE 1 ELOIGNEMENT CENTRE ENREGISTREMENT 2 NE SAVAIT PAS QU'ELLE DEVRAIT ETRE ENREGISTREE 3 EN RETARD ET NE VOULAIT PAS PAYER AMENDE
482D	Savez-vous comment faire enregistrer à l'état civil la	OUI 1	OUI 1	OUI 1
	naissance de votre enfant?	NON 2	NON 2	NON 2
483		RETOURNER À 456 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À 484.	RETOURNER À 456 DANS COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À 484.	RETOURNER À 456 DANS AVANT-DERNIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAISSANCES, ALLER À 484.

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
484	VÉRIFIER 215 ET 218, TOUTES LES LIGNES :		
	NOMBRE D'ENFANTS NÉS EN 2001 OU PLUS TARD ET VIVANT A	VEC L'ENQUÊTÉE	
	UN OU PLUS AUCUN		487
485	Que faites-vous généralement des selles de votre (plus jeune) enfant quand il/elle n'utilise pas de toilettes ?  A quels autres moments ?	UTILISE TOUJOURS TOILETTES/  LATRINES	
485A	À quel(s) moment(s) vous lavez-vous les mains ?  A quels autre moment ?	APRÈS LES SELLES         A           AVANT DE MANGER         B           AVANT DE DONNER         B           À MANGER À L'ENFANT         C           APRÈS LES SELLES         DE L'ENFANT	
486	VÉRIFIER 478a TOUTES LES COLONNES :		
	AUCUN ENFANT N'A REÇU N'A REÇU DE SACHET DE SRO  UN ENFANT A REÇU DES SACHETS DE SRO		488
487	Avez-vous déjà entendu parler d'un produit spécial appelé [NOM LOCAL DU SACHET DE SRO] que l'on peut obtenir pour traiter la diarrhée ?	OUI       1         NON       2	
488	VÉRIFIER 218 :  A UN OU PLUSIEURS ENFANTS VIVANT AVEC ELLE		490
489	Quand (votre enfant/l'un de vos enfants) est sérieusement malade, pouvez-vous, vous-même, décider qu'il soit conduit quelque part pour traitement médical ?  SI L'ENQUÊTÉE RÉPOND QU'AUCUN ENFANT N'A JAMAIS ÉTÉ SÉRIEURSEMENT MALADE, DEMANDER: Si (votre enfant/l'un de vos enfants) tombait sérieusement malade, pourriez-vous, vous-même, décider qu'il soit conduit quelque part pour traitement médical ?	OUI       1         NON       2         CELA DÉPEND       3	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
490	Maintenant, je voudrais vous poser des questions concernant des soins médicaux pour vous-même.		
	Différentes raisons peuvent empêcher les femmes d'obtenir des conseils ou des traitements médicaux pour elles-mêmes. Quand vous êtes malade et que vous voulez un conseil ou traitement médical, les choses suivantes constituent-t-elles, pour vous, un gros problème ou pas ?	UN PAS UN GROS GROS PROB- PROB- LÊME LÊME	
	Savoir où aller.	OÙ ALLER 1 2	
	Mauvais accueil au Centre de Santé.	ACCUEIL 1 2	
	Obtenir la permission d'y aller.	PERMISSION 1 2	
	Obtenir l'argent nécessaire pour la consultation ou le traitement.	ARGENT	
	Ne pas disposer d'un établissement de santé à proximité.	DISTANCE 1 2	
	Devoir prendre un moyen de transport.	TRANSPORT 1 2	
	Ne pas vouloir s'y rendre seule	ALLER SEULE 1 2	
	Non efficacite des soins	EFFICACITE 1 2	
	Attente trop longue	ATTENTE 1 2	
	Cout eleve des soins	COUT 1 2	
	Souci qu'il n'y ait peut-être pas de personnel de santé de sexe féminin. Personnel de santé souvent absent ou en retard	PERSON. FEM.         1         2           PERSON. ABSENT         1         2	
490A	Quand un enfant souffre de la toux, quels sont les symptômes qui vous indiquent qu'il/elle devrait être amené(e) dans un établissement de santé ou auprès d'un personnel de santé?  Autre symptôme?	RESPIRATION RAPIDE         A           DIFFICULTE A RESPIRER         B           RESPIRATION BRUYANTE         C           CONVULSIONS         D           ETAT D'INCONSCIENCE         E           VOMISSEMENT         F           INCAPABLE DE BOIRE/TETER         H           NE MANGE PAS/NE BOIT PAS         I           DEVIENT PLUS/TRES MALADE         J           NE VA PAS MIEUX         K           CORPS CHAUD         L           AUTRE         X           (PRECISER)         Z	
490B	Quand un enfant a la toux où irez-vous chercher des conseils ou traitements ?	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUV. A  CENTRE SANTÉ GOUV. B  CLINIQUE PLANNING FAMILIAL C  AGENT DE TERRAIN D	
	S'IL S'AGIT D'UN 'HÔPITAL, D'UN CENTRE DE SANTÉ OU D'UNE CLINIQUE, ÉCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR	CENTRE SOCIAL E AUTRE PUBLIC F  (PRÉCISER)	
	DÉTERMINER LE TYPE DE SECTEUR ET ENCERCLER LE(S) CODE(S) APPROPRIÉ(S).	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE/PRIVE	
	(NOM DE L'ENDROIT)	ABPF J CABINET MEDICAL K AGENT SANTÉ (ONG) L	
	Aucun autre endroit?	AUTRE MEDICAL PRIVÉ	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	PRECISER   AUTRE SOURCE   BOUTIQUE/MARCHE   N EGLISE/MOSQUEE   O GUERISSEUR   TRADITIONNNEL   P PARENTS/AMIS   Q BAR/BUVETTE   R AMBULANT   S AUTRE   X	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES		CODES	ALLER A	À
491	VÉRIFIER 215 ET 218 :				
	A AU MOINS UN ENFANT NÉ EN 2003 OU PLUS TARD ET VIVANT AVEC ELLE	N'A PAS D'ENFAN EN 2003 OU PLUS ET VIVANT AVEC	TARD L	→ 494	
	ENREGISTRER LE NOM DE L'ENFANT LE PLUS JEUNE VIVANT AVEC ELLE (ET CONTINUER À 492)				
	(NOM)				
492	Maintenant, je voudrais vous demander quelle liquide [NOM À Q. 49 au cours des 7 derniers jours, y compris hier.	] a bu			
	Combien de jours, au cours des 7 derniers jours, [NOM $\dot{A}$ Q. 491] a-t bu un ou des liquides suivants ?	-il/elle	7 DERNIERS JOURS	HIER/ NUIT DERNIÈRE	
	POUR CHACUN DES LIQUIDES BUS, AU MOINS UNE FOIS, DANS 7 DERNIERS JOURS, DEMANDER :	SLES	NOMBRE DE JOURS	NOMBRE DE FOIS	
	Au total, hier durant le jour ou la nuit combien de fois (NOM À Q. 491 a-t-il/elle bu :	)			
а	Eau ?		а	а	
b	Préparation artificielle pour bébé		b	b	
С	Tout autre type de lait, comme le lait en boite, en poudre, ou le lait fra	ais d'animal ?	С	С	
d	Jus de fruit ?		d	d	
е	Autres liquides tels que eau sucrée, thé, café, boissons gazeuses, o	u bouillons ?	e	e	
	SI 7 FOIS OU PLUS, NOTER '7'. SI NE SAIT PAS, NOTER '8'.				
493	Maintenant, je voudrais vous demander quelle nourriture [NOM À Q. 491] a reçu au cours des 7 derniers jours, y compris hier.				
	Combien de jours, au cours des 7 derniers jours, [NOM À Q. 491] a-t reçu un ou des aliments suivants ?	-il/elle	7 DERNIERS JOURS	HIER/ NUIT DERNIÈRE	
	POUR CHACUN DES ALIMENTS REÇUS, AU MOINS UNE FOIS, DES 7 DERNIERS JOURS, DEMANDER :	ANS	NOMBRE DE JOURS	NOMBRE DE FOIS	
	Au total, hier durant le jour ou la nuit combien de fois (NOM À Q. 491 a-t-il/elle reçu :	)			
а	Des aliments à base de céréales comme le mil, sorgho, maïs, riz, blé bouillie ou autres céréales ?	,	а	а	
b	Citrouille, igname ou courge rouge ou jaune, carottes ou patates dou	ces rouges?	b	b	
С	Autres aliments à base de tubercules [par ex : pommes de terre, igna blanche, manioc ou autre tubercules(patates etc.) ?]	nme	С	С	
d	N'importe quel légume à feuilles vertes ?		d	d	
е	Mangue, papaye?		e	e	
f	Tout autre fruit et légume [par ex : banane, pomme, compote de por haricots verts, avocat, tomate] ?	me,	f	f	
g	Viande, volaille, poisson, coquillages, ou œufs?		g	g	
h	Autres aliments à base de légumes [par ex : lentilles, haricots, soja, légumineuses, ou arachides] ?		h	h	
i	Fromage ou yaourts ?		i	i	
j	Tout aliment préparé avec de l'huile, de la graisse ou de beurre ?		j	j	
	SI 7 FOIS OU PLUS, NOTER '7'. SI NE SAIT PAS, NOTER '8'.				

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
493A	Est-ce que vous dormez habituellement sous moustiquaire ?	OUI	<b>→</b> 495
494	Avez-vous dormi sous une moustiquaire la nuit dernière ?	OUI	<b>→</b> 495
494A	La moustiquaire sous laquelle vous avez dormi la nuit dernière est-elle imprégnée d'insecticide ?	OUI       1         NON       2	
495	La dernière fois que vous avez préparé le repas pour votre famille, vous êtes-vous lavé les mains avant de commencer ?	OUI       1         NON       2         N'A JAMAIS PRÉPARÉ DE REPAS       3	
496	Actuellement chiquez-vous ou fumez-vous ou consommez-vous des cigarettes ou du tabac ?  SI OUI : Que chiquez-vous, que consommez-vous ou que fumez-vous ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	OUI, CIGARETTES         A           OUI, PIPE         B           OUI, AUTRE TABAC         C           NON         Y	
497	VÉRIFIER 496 :  CODE 'A' ENCERCLÉ	CODE 'A' PAS ENCERCLÉ	→ 499
498	Dans les dernières 24 heures, combien de cigarettes avez-vous fumées ?	CIGARETTES	
499	Maintenant, je voudrais vous parler des boissons alcolisées Vous-est-il déjà arrivé de boire des boissons alcoolisées?	OUI 1 NON 2	→ 499C
499A	Au cours des 3 derniers mois, combien de jours avez-vous bu des boissons alcoolisées?	NOMBRE DE JOURS 95	
499B	Vous est-il déjà arrivé d'être ivre après avoir bu des boissons alcoolisées?	OUI	
499C	Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé au cours des 6 derniers mois.  Au cours des 6 derniers mois, avez-vous eu une injection pour n'importe quelle raison?  SI OUI : combien d'injections avez-vous eu?  SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST SUPÉRIEUR À 94 OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, ENREGISTRER '95'. EN CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS	→ 501
499D	Parmi ces injections, combien ont été effectuées par un médecin, une infirmière, une sage-femme, un pharmacien, un dentiste ou un autre agent de santé?  SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST SUPÉRIEUR À 94, OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS, OU PLUS, ENREGISTRER '95'.  EN CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS	→ 501

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
499E	La dernière fois que vous avez eu une injection, où êtes-vous allé pour qu'on vous la fasse?	SECTEUR PUBLIC	
499F	La dernière fois que vous avez eu une injection, est-ce que la personne qui a effectué la piqûre a pris la seringue et l'aiguille d'un emballace neuf et qui n'était pas ouvert?	OUI	

SECTION 5. MARIAGE ET ACTIVITÉ SEXUELLE

N°.	QUESTIONS ET FILTRES		CODES	ALLER À
501	Êtes-vous actuellement mariée comme si vous êtiez mariée?	ou vivez-vous avec un homme	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉ	504
502	Avez-vous déjà été mariée ou homme?	avez-vous déjà vécu avec un	OUI, A ÉTÉ MARIÉE	<b>→</b> 518
503	Quel est votre état matrimonial divorcée ou séparée?	actuel : êtes-vous veuve	VEUVE         1           DIVORCÉE         2           SÉPARÉE         3	510
504	Est-ce que votre mari/partenair ou vit-il ailleurs?	re vit actuellement avec vous	VIVENT ENSEMBLE	
505	PARTENAIRE INSCRIT DANS	E NUMÉRO DE LIGNE DU MARI/ LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE. LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE,	NOM	
507	À part vous, est-ce que votre n épouses ou vit-il avec d'autres	nari/partenaire a d'autres femmes comme s'il était marié?	OUI       .1         NON       .2         NSP       .8	510
508	En vous comptant, avec combi votre mari vit-il actuellement?	en d'épouses ou partenaires	NOMBRE D'ÉPOUSESET DE PARTENAIRES	
509	Êtes-vous la première, deuxième,épouse?		RANG	
510	Avez-vous été mariée ou avez- une seule fois ou plus d'une fo		SEULEMENT UNE FOIS	
511	VÉRIFIER 510:  MARIÉE/ A VÉCU AVEC 1 HOMME ▼ SEULEMENT UNE FOIS  En quel mois et quelle année avez-vous commencé à vivre avec votre mari/ partenaire?	MARIÉE/ A VÉCU AVEC 1 HOMME PLUS D'UNE FOIS  J'aimerais parler du moment où pour la première fois, vous vous êtes mariée ou vous avez commencé à vivre avec un homme comme mariée En quel mois et quelle année vous êtes-vous mariée ou avez- vous commencé à vivre avec un homme comme mariée pour la première fois	MOIS	<b>→</b> 513
512	Quel âge aviez-vous quand vo avec lui?	us avez commencé à vivre	ÂGE	
513	VÉRIFIER 503: L'ENQUÊTÉE PAS POSÉE OU DIVORCÉE OU SÉPARÉ	EST-ELLE ACTUELLEMENT VEUVE?	EUVE	<b>→</b> 516
514		E PLUS	RIÉE FOIS	<b>→</b> 518
515	Comment s'est terminée votre	précédente union/mariage?	DÉCÈS/VEUVAGE         1           DIVORCE         2           SÉPARATION         3	<b>→</b> 518
516	Qui a disposé de la plus grand possédait votre mari?	e partie des biens que	ENQUÊTÉE       1         ENFANTS DE L'ENQUETEE       2         AUTRE ÉPOUSE       3         AUTRES ENF DE L'ÉPOUX       4         FAMILLE DE L'ÉPOUX       5         AUTRE       6         (PRÉCISER)         AUCUN BIEN       7	→ 518

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
517	Avez-vous reçu des biens ou des objets ayant de la valeur de votre dernier mari?	OUI	
518	VÉRIFIER LA PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES  AVANT DE CONTINUER, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE POUR	VOUS TROUVER EN PRIVÉ.	
519	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité sexuelle pour mieux comprendre certains problèmes de la vie familiale.  Quel âge aviez-vous quand vous avez eu, pour la première fois des rapports sexuels (si vous en avez dejà eu)?	JAMAIS	→ 521 → 521
520	Avez-vous l'intention d'attendre d'être mariée pour commencer à avoir des rapports sexuels?	OUI	544
521	VÉRIFIER 106: 15-24 ☐ 25-49 ☐ ANS ☐		526
522	La première fois que vous avez eu des rapports sexuels, est- ce qu'un condom a été utilisé ?	OUI       .1         NON       .2         NSP/NE SE SOUVIENT PAS       .8	
523	Quel âge avait la personne avec qui vous avez eu vos premiers rapports sexuels?	ÂGE DU PARTENAIRE 98	→ 526
524	Cette personne était-elle plus âgée que vous, plus jeune ou bien avait-elle à peu près le même âge que vous?	PLUS ÂGÉ       1         PLUS JEUNE       2         MÊME ÂGE       3         NSP/NE SE SOUVIENT PAS       8	526
525	Diriez-vous que cette personne avait dix ans de plus que vous ou davantage, ou moins de dix ans que vous?	DIX ANS OU PLUS         1           MOINS DE DIX ANS         2           PLUS VIEUX, NSP DE COMBIEN         3	
526	Combien de temps s'est écoulé depuis que vous avez eu vos derniers rapports sexuels ?  S'IL Y A 12 MOIS OU PLUS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE CONVERTIE ET ENREGISTRÉE EN ANNÉES.	IL Y A DES JOURS       1         IL Y A DES SEMAINES       2         IL Y A DES MOIS       3         IL Y A DES ANNÉES       4	→ 538

		DERNIER	AVANT-DERNIER	AVANT-AVANT DERNIER
		PARTENAIRE SEXUEL	PARTENAIRE SEXUEL	PARTENAIRE SEXUEL
527	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette (seconde, troisième) personne, un condom a t-il été utilisé?	OUI	OUI	OUI
528	Avez-vous utilisé un condom cha- que fois que vous avez eu des rap- ports sexuels avec cette personne au cours des 12 derniers mois?	OUI	OUI	OUI
529	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette (seconde, troisième) personne, vous ou cette personne aviezvous bu de l'alcool?	OUI	OUI	OUI
530	Cette personne ou vous-même êtiez-vous ivre à ce moment-là? SI OUI : qui était ivre?	ENQUÊTÉE SEULE 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉE ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE 4	ENQUÊTÉE SEULE . 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉE ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE . 4	ENQUÊTÉE SEULE . 1 PARTENAIRE SEUL 2 ENQUÊTÉE ET PAR- TENAIRE 3 NI L'UN NI L'AUTRE . 4
531	Quelle était votre relation avec cette personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels?  SI PETIT AMI: Viviez-vous ensemble comme si vous étiez mariée? SI OUI, ENCERCLER '02' SI NON, ENCERCLER '03'	MARI	MARI	MARI
532	Pendant combien de temps avez- eu vous des rapports sexuels avec cette personne? SI L'ENQUÊTÉE N'A EU DES RAP- PORTS SEXUELS QU'UNE SEULE FOIS, ENREGISTRER '01'JOUR	JOURS 1 SEMAINE . 2 MOIS 3 ANNÉES 4	JOURS 1 SEMAINE . 2 MOIS 3 ANNÉES 4	JOURS 1 SEMAINE 2 MOIS 3 ANNÉES 4
533	VÉRIFIER 106 ;	15-24 25-49 ANS ANS ANS (PASSER À 537)	15-24 25-49 ANS ANS ANS (PASSER À 537)	15-24 25-49 ANS ANS ANS (PASSER À 538)
534	Quel âge a cette personne?	ÂGE DU PARTENAIRE (PASSER À 537) ▼ NSP98	ÂGE DU PARTENAIRE (PASSER À 537) NSP98	ÂGE DU PARTENAIRE (PASSER À 538) NSP98
535	Cette personne est-elle plus âgée que vous, plus jeune que vous ou bien a-t-elle environ le même âge que vous?	PLUS ÂGÉE	PLUS ÂGÉE	PLUS ÂGÉE 1 PLUS JEUNE 2 MÊME ÂGE 3 NSP 8 (PASSER À 538) ◆
536	Diriez-vous que cette personne a dix ans de plus que vous ou davantage ou moins de dix ans que vous?	DIX ANS OU PLUS 1 MOINS DE DIX ANS 2 PLUS ÂGÉE, NSP DE COMBIEN 3	DIX ANS OU PLUS 1 MOINS DE DIX ANS 2 PLUS ÅGÉE, NSP DE COMBIEN 3	DIX ANS OU PLUS 1 MOINS DE DIX ANS 2 PLUS ÅGÉE, NSP DE COMBIEN 3
537	Mis à part cette/ces deux per- sonne/s, avez-vous eu des rap- ports sexuels avec quelqu'un d'autre au cours des 12 derniers mois?	OUI	OUI	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
538	En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels dans toute votre vie?  EN CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE DE PARTENAIRES	
	SI LE NOMBRE EST SUPÉRIEUR À 95, INSCRIVEZ '95'		
541	VÉRIFIER LA PRÉSENCE D'AUTRE PERSONNES  NE CONTINUEZ PAS TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS  COMPLÈTEMENT EN PRIVÉ AVEC L'ENQUÊTÉE.	PRIVÉ IMPOSSIBLE	→ 544
542	La première fois que vous avez eu des rapports sexuels, diriez-vous que vous vouliez avoir ces rapports sexuels ou que vous y aviez été forcée contre votre volonté?	VOULAIT       1         A ÉTÉ FORCÉE       2         REFUSÉ DE RÉPONDRE/         PAS DE RÉPONSE       3	
543	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un vous a obligé à avoir des rapports sexuels contre votre volonté?	OUI	
544	Connaissez-vous un endroit ou l'on peut se procurer des condoms?	OUI	→ 601
545	Où est-ce?  SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL DU GOUVERNEMENT A CENTRE DE SANTÉ DU GOUV B CENTRE DE P C MATERNITÉ D PHARMACIE COMMUNAUTAIRE E AGENT DE SANTE/STRAT. AVA F AGENT DE SANTÉ G AUTRE PUBLIC [ (PRÉCISER)	
	(NOM DE L'ENDROIT) Y a-t-il un autre endroit?  ENREGISTRER TOUS LES ENDROITS MENTIONNÉS	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ           HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET PRI' J           PHARMACIE         K           ABPF         L           CABINET M'EDICAL         M           AGENT DE SANTÉ (ONG)         N           AUTRE PRIVÉ         O           (PRÉCISER)         O           AUTRE SOURCE         BOUTIQUE/MARCHE         P           EGLISE/MOSQUI         Q           ÉCOLE         R           AMIS/PARENTS         S           AUTRE         X           (PRÉCISER)	
546	Si vous le voulez, pouvez-vous vous procurer un condom?	OUI	

# SECTION 6. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

N°.	QUESTIONS	S ET FILTRES	CODES	ALLER À
601		JI OU ELLE STÉRILISÉ		<b>→</b> 614
602	VÉRIFIER 226 :  PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE  Maintenant j'ai quelques questions au sujet de l'avenir.  Voudriez-vous avoir un (autre) enfant, ou préféreriez- vous ne pas avoir d'(autres) enfants du tout ?	Maintenant j'ai quelques questions au sujet de l'avenir.  Après l'enfant que vous attendez, voudriez-vous avoir un autre enfant, ou préféreriez-vous ne pas avoir d'autres enfants du tout?	AVOIR (UN/UN AUTRE) ENFANT 1 PAS D'AUTRE DU TOUT/AUCUN 2 DIT QU'ELLE NE PEUT PAS TOMBER ENCEINTE 3 INDÉCISE/NE SAIT PAS : ET ENCEINTE 4 ET PAS ENCEINTE/PAS SÛRE 5	→ 604 → 614 → 610 → 608
603	VÉRIFIER 226 :  PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE  Combien de temps voudriez- vous attendre à partir de maintenant avant la naissance d'un (autre) enfant ?	Après la naissance de l'enfant que vous attendez, combien de temps voudriezvous attendre avant la naissance d'un autre enfant ?	MOIS 1  ANNÉES 2  BIENTÔT/MAINTENANT 993  DIT PEUT PAS TOMBER ENCEINTE 994  APRÈS MARIAGE 995  AUTRE 996  (PRÉCISER)  NE SAIT PAS 998	→ 609 → 614 → 609
604	VÉRIFIER 226 :  PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE	ENCEINTE	•	610
605	POSÉE PAS AC	TILISE UTILISE		→ 608
606	_	MOIS OU PLUS 2 ANS OU PLUS OL	00-23 MOIS J 00-01 ANNÉE	<b>→</b> 610

N°.	QUESTIONS ET FILTRES		CODES	ALLER À
607	VÉRIFIER 602 :		NON MARIÉEA	
	VEUT UN/UN AUTRE ENFANT  Vous avez dit que, dans l'immédiat, vous ne vouliez pas avoir (un/un autre) enfant, mais vous n'utilisez pas de méthode pour éviter une grossesse.  Pouvez-vous me dire pourquoi ?  Autre raison ?	NE VEUT PAS D'(AUTRE) ENFANT  Vous avez dit que vous ne vouliez pas d'(autre) enfant, mais vous n'utilisez pas de méthode pour éviter une grossesse.  Pouvez-vous me dire pourquoi ?  Autre raison ?	RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ  PAS DE RAPPORTS SEXUELS B  RAP. SEXUELS PEU FRÉQUENTS C  MÉNOPAUSE/HYSTÉRECTOMIE E  AMÉNORHÉE POSTPARTUM F  ALLAITEMENT G  FATALISTE H  OPPOSITION À L'UTILISATION  ENQUÊTÉE OPPOSÉE I  MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ J  AUTRES PERSONNES OPPOSÉES K  INTERDITS RELIGIEUX L	
	ENREGISTRER TOUTES LES RAI	SONS MENTIONNÉES.	MANQUE DE CONNAISSANCE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE M CONNAÎT AUCUNE SOURCE N	
			RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES  PROBLÈMES DE SANTÉ O PEUR DES EFFETS SECONDAIRES P PAS ACCESSIBLE/TROP LOIN Q TROP CHER R PAS PRATIQUE À UTILISER S INTERFÈRE AVEC DES FONCTIONS NORMALES DU CORPS T	
			AUTRE X (PRÉCISER) NE SAIT PAS	
608	Dans les semaines qui viennent, si êtes enceinte, cela serait-il un probl problème ou cela ne vous poserait-i	ème important, un petit	PROBLÈME IMPORTANT	
609	VÉRIFIER 310 : UTILISE UNE MÉT	HODE ?		
	NON POSÉE T	N'UTILISE PAS ACTUEL- LEMENT	UTILISE AC- TUELLEMENT	<b>→</b> 614
610	Pensez-vous que, dans un avenir pr utiliserez une méthode pour retarde	•	OUI       .1         NON       .2         NE SAIT PAS       .8	<b>1</b> →612
611	Quelle méthode préféreriez-vous util SI PLUSIEURS METHODES CITEE Laquelle vous interesse le plus ? ENCERCLER LE CODE CORRESE ELLE N'A PAS D'INTERET POUR L ENCERCLER LE CODE CORRESI PLUS HAUTE LISTEE PARMI CELI	ES, DEMANDER :  PONDANT. DANS LE CAS OU JNE SEULE METHODE, PONDANT A LA MÉTHODE LA	STÉRILISATION FÉMININE       01         STÉRILISATION MASCULINE       02         PILULE       03         DIU       04         INJECTIONS       05         IMPLANTS       06         CONDOM       07         CONDOM FÉMININ       08         DIAPHRAGME       09         MOUSSE/GELÉE       10         MAMA       11         CONTINENCE PÉRIODIQUE       12         RETRAIT       13	→ 614
			(PRÉCISER) PAS SÛRE98	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES		QUESTIONS ET FILTRES CODES	
612	Quelle est la raison principale pour vous n'utiliserez pas de méthode co proche ou lointain ?		NON MARIÉE         11           RAISONS LIÉES À LA FÉCONDITÉ         22           PAS DE RAP. SEXUELS/RAP.         22           SEXUELS PEU FRÉQUENTS         22           MÉNOPAUSE/HYSTÉRECTOMIE         23           SOUS-FÉCONDE/STÉRILE         24           VEUT AUTANT D'ENFANTS QUE         26           POSSIBLE         26           OPPOSITION À L'UTILISATION         23           ENQUÊTÉE OPPOSÉE         31           MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ         32           AUTRES PERSONNES OPPOSÉES         33           INTERDITS RELIGIEUX         34           MANQUE DE CONNAISSANCE         42           CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE         41           CONNAÎT AUCUNE SOURCE         42           RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES         51           PEUR DES EFFETS SECONDAIRES 52         PAS ACCESSIBLE/TROP LOIN         53           TROP CHER         54           PAS PRATIQUE À UTILISER         55           INTERFÈRE AVEC DES FONCTIONS         NORMALES DU CORPS         56           AUTRE         96           (PRÉCISER)         98	614
613	Utiliseriez-vous une méthode si vou	s étiez mariée ?	OUI	
614	VÉRIFIER 216 :  A DES ENFANTS  VIVANTS  Si vous pouviez revenir à l'époque ou vous n'aviez pas d'enfant et choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien auriez-vous voulu en avoir ? INSISTER POUR OBTENIR UNE R	N'A PAS DES ENFANTS VIVANTS  Si vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien voudriez-vous en avoir ?  ÉPONSE NUMÉRIQUE.	AUCUN ENFANT	→ 616 → 616
615	Parmi ces enfants, combien souhait combien souhaiteriez-vous de filles, eux, le sexe n'aurait-il pas d'importa	, et pour combien d'entre	AUTRE 96 (PRÉCISER)	
616	Diriez-vous que vous approuvez ou les couples qui utilisent une méthod enceinte ?		APPROUVE       1         DÉSAPPROUVE       2         NE SAIT PAS/PAS SÛRE       3	
617	Au cours des derniers mois, avez-verplanification familiale :  À la radio ? À la télévision ? Dans des journaux ou magazie Sur une affiche ? Dans un prospectus/brochure A une séance d'animation cult A l'école?	nes ?	OUI NON  RADIO	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
618	A votre avis, est-il adminssible ou inadmissible de parler de planification familiale: À la radio ?	IN- ADMIS- ADMIS SIBLE SIBLE RADIO	- -
	À la télévision ?	TÉLÉVISION1 2	
	Dans des journaux ou magazines ? Sur une affiche ?	JOURNAUX OU MAGAZINES 1 2 AFFICHE 1 2	
	Dans un prospectus/brochure ?	PROSPECTUS 1 2	
	A une séance d'animation culturelle/éducative? A l'école?	ANIMATION CULTURELLE 1 2 A L'ECOLE 1 2	
619	Au cours des derniers mois, avez-vous discuté de la pratique	OUI1	
	de la planification familiale avec vos amis ou amies, vos voisins ou voisines ou vos parents ou parentes ?	NON 2	→ 621
620	Avec qui en avez-vous discuté ?	ÉPOUSE/PARTENAIRE A MÈRE B	
	Quelqu'un d'autre ?	PÈRE C	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SOEUR(S)	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	COUSINE(S)/COUSIN(S) F	
		FILLE(S)	
		BELLE-MÈRE(S)I	
		BEAU-PERE	
		AUTREX (PRÉCISER)	
621	VÉRIFIER 501 :		
	OUI, ACTUEL- LEMENT VIT AVEC PAS EN MARIÉE UN HOMME UNION		<b>→</b> 628
622	VÉRIFIER 311/311A :		
	UN CODE PAS DE CODE ENCERCLÉ ENCERCLÉ		<b>→</b> 624
	<b>+</b>		
623	Vous avez dit que vous utilisez actuellement une méthode de contraception. Voudriez-vous me dire si l'utilisation de cette	DÉCISION DE L'ENQUÊTÉE 1 DÉCISION DU MARI/PARTENAIRE . 2	
	méthode est principalement votre propre décision, ou celle	DÉCISION COMMUNE 3	
	de votre mari/partenaire, ou une décision commune de vous deux ?	AUTRE 6	
	GGA :	(PRÉCISER)	
624	Maintenant je voudrais vous demander des opinions de votre	ADDDOUNE 4	
	mari/partenaire en matière de planification familiale.	APPROUVE         1           DÉSAPPROUVE         2	
	Pensez-vous que votre mari/partenaire approuve ou désapprouve	INDIFFERENT	
	les couples qui utilisent une méthode pour éviter une grossesse ?	NE SAIT PAS 8	
625	Combien de fois, au courant de l'année passée, avez-vous parlé de la planification familiale avec votre mari/partenaire ?	JAMAIS	
	,	PLUS SOUVENT 3	
626	VÉRIFIER 311/311A :	<del></del>	
	NI LUI NI ELLE LUI OU ELLE STÉRILISÉ STÉRILISÉ		628
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		020
627	Pensez-vous que votre mari/partenaire veut le même nombre d'enfants que vous, en veut plus que vous ou en veut	MÊME NOMBRE         1           PLUS D'ENFANTS         2	
	moins que vous ?	MOINS D'ENFANTS 3	
		NE SAIT PAS 8	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
628	Le mari et la femme ne sont pas toujours d'accord sur tout. S'il vous plaît, dites-moi si vous pensez qu'il est légitime qu'une femme refuse d'avoir des rapports sexuels avec son mari quand :  Elle sait que son mari a une Infection Sexuellement Transmissible? Elle sait que son mari a des rapports sexuels avec des femmes autres que ses épouses ? Elle a accouché récemment ? Elle est fatiguée ou n'est pas d'humeur à ça ?	OUI NON NSP IL A UNE IST	
629	Quand une femme sait que son mari a une infection maladie transmissible par contact sexuel, est-il justifié qu'elle lui demande qu'ils utilisent un condom au cours des rapports sexuels?	OUI       .1         NON       .2         NE SAIT PAS       .8	
630	VÉRIFIER 501  ACTUELLEMENT PAS EN UNION  MARIÉE/EN UNION		→ 701
631	Pouvez-vous refuser à votre mari d'avoir des rapports sexuels avec vous quand vous ne souhaitez pas en avoir?	OUI          NON          ÇA DÉPEND/PAS SÛRE       8	
632	Pouvez-vous demander à votre mari d'utiliser un condom si vous voulez qu'il en utilise un?	OUI       .1         NON       .2         ÇA DÉPEND/PAS SÛRE       8	

# SECTION 7. CARACTÉRISTIQUES DU CONJOINT ET TRAVAIL DE LA FEMME

N°.	QUESTIONS	S ET FILTRES	CODES	ALLER À
701	VÉRIFIER 501 ET 502 :			
	ACTUELLEMENT  MARIÉE/  VIT AVEC  UN HOMME	A ÉTÉ MARIÉE/ VÉCU AVEC UN HOMME	JAMAIS MARIÉE ET N'A JAMAIS VÉCU AVEC UN HOMME	→ 703 → 707
702	Quel âge avait votre mari/partena	ire à son dernier anniversaire ?	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
703	Est-ce que votre (dernier) mari/pa	rtenaire a fréquenté l'école ?	OUI	<b>→</b> 706
704	Quel est le plus haut niveau d'étu primaire, secondaire 1er cycle, se supérieur ou autre ?	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	PRIMAIRE         1           SECONDAIRE 1         2           SECONDAIRE 2         3           SUPÉRIEUR         4           AUTRE         6           NE SAIT PAS         8	<b>→</b> 706
705	Quelle est la dernière année/class niveau ?	se qu'il a achevée à ce	CLASSE/ANNÉE	
706	VÉRIFIER 701 :  ACTUEL. MARIÉE/ VIT AVEC UN HOMME  Quelle est l'occupation de votre mari/partenaire ? C'est-à-dire, quel genre de	A ÉTÉ MARIÉE/A VÉCU AVEC UN HOMME Quelle était l'occupation de votre (dernier) mari/partenaire ? C'est-à-dire, quel genre de travail		
707	travail fait-il principalement ?  En dehors de votre travail domes travaillez actuellement ?	faisait-il principalement ?	OUI	<b>→</b> 710
708	Comme vous le savez, certaines lequel elles sont payées en arger un petit commerce ou travaillent sou dans l'affaire de la famille. Faites-vous en ce moment quelquelconque autre travail?	at ou en nature. Certaines ont sur les terres de la famille	OUI	<b>&gt;</b> 710
709	Avez-vous fait un travail quelcond	ue au cours des	OUI	<b>→</b> 719
710	Quelle est votre occupation, c'est faites-vous principalement ?	-à-dire, quel genre de travail		
711	VÉRIFIER 710 :  TRAVAILLE DANS AGRICULTURE	NE TRAVAILLE PAS DANS AGRICULTURE		→713
712	Travaillez-vous principalement su la terre de votre famille, ou travail vous louez, ou travaillez vous sur	lez-vous sur une terre que	PROPRE TERRE         1           TERRE DE LA FAMILLE         2           TERRE LOUÉE         3           TERRE DE QUELQU'UN D'AUTRE         4           NON CONCERNÉ         6	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
713	Faites-vous ce travail pour un membre de votre famille, pour quelqu'un d'autre, ou êtes-vous à votre compte ?	POUR UN MEMBRE DE LA FAMILLE 1 POUR QUELQU'UN D'AUTRE	
714	Travaillez-vous habituellement à la maison ou loin de la maison ?	À LA MAISON	
715	Travaillez-vous habituellement toute l'année, de manière saisonnière, ou seulement de temps en temps ?	TOUTE L'ANNÉE	
716	Pour ce travail, touchez-vous de l'argent, êtes-vous payée en nature ou n'êtes-vous pas du tout payée ?	ARGENT SEULEMENT 1 ARGENT ET NATURE 2 EN NATURE SEULEMENT 3 PAS PAYÉE 4	<sub>719</sub>
717	Qui décide principalement de comment l'argent que vous gagnez va être utilisé ?	ENQUÊTÉE ELLE-MÊME       1         MARI/PARTENAIRE       2         ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE       3         ENSEMBLE       3         PÈRE/MÈRE       4         ONCLE/TANTE       5         QUELQU'UN D'AUTRE       6         ENQUÊTÉE ET QUELQU'UN         D'AUTRE ENSEMBLE       7	
718	En moyenne, quelle part des dépenses de votre ménage est payée par ce que vous gagnez : rien, presque rien, moins de la moitié, à peu près la moitié, plus de la moitié ou la totalité ?	PRESQUE RIEN         1           MOINS DE LA MOITIÉ         2           À PEU PRÈS LA MOITIÉ         3           PLUS DE LA MOITIÉ         4           LA TOTALITÉ         5           RIEN, TOUT SON REVENU EST GARDÉ 6	
719	Dans votre famille, qui a généralement le dernier mot dans les décisions suivantes :	ENQUÊTÉE ELLE-MÊME = 1  MARI/PARTENAIRE = 2  ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE, ENSEMBLE = 3  QUELQU'UN D'AUTRE = 4  ENQUÊTÉE ET QUELQU'UN D'AUTRE, ENSEMBLE = 5  DÉCISION PAS PRISE/PAS APPLICABLE = 6	
	Vos propres soins de santé ?	1 2 3 4 5 6	
	Les achats de choses importantes pour le ménage ?	1 2 3 4 5 6	
	Les achats pour les besoins quotidiens du ménage ? Les visites à la famille ou parents ?	1 2 3 4 5 6 1 2 3 4 5 6	
	Quelle nourriture sera préparée chaque jour ?	1 2 3 4 5 6	
720	PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES À CE MOMENT (PERSONNES PRÉSENTES ET QUI ÉCOUTENT, PRÉSENTES MAIS QUI N'ÉCOUTENT PAS, OU PAS PRÉSENTES)	PRÉS/ PRÉS/ PAS ÉCOUTE ÉCOUTE PRÉS PAS	
		ENFANTS < 10	
721	Parfois un mari est contrarié ou en colère à cause de certaines choses que fait sa femme. À votre avis, est-il légitime qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes :	OUI NON NSP	
	Si elle sort sans le lui dire ?	SORTIR 1 2 8	
	Si elle néglige les enfants ? Si elle argumente avec lui ?	NÉGL.ENFANTS 1 2 8	
	Si elle argumente avec fui ? Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ?	REFUSER SEX 1 2 8	
	Si elle brûle la nourriture ?	BRÛLER NOUR 1 2 8	
	Si elle parle de se protéger contre le sida?	PROTECTION SIDA 1 2 8	

# SECTION 8. SIDA ET AUTRES INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES

N°.	QUESTIONS ET FILTRES CODES			
801	Je voudrais maintenant que nous parlions d'un autre sujet. Avez-vous déjà entendu parler d'une maladie appelée sida?	OUI	→ 844	
801A	Comment peut-on attraper le SIDA ?	RAPPORT SEXUELS		
	Aucune autre façon ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST DECLARE.	NE PAS UTILISER CONDOM D RELATIONS HOMOSEXUELLES E TRANSFUSION DE SANG F INJECTIONS G EN EMBRASSANT H PIQURES DE MOUSTIQUES I		
		OBJETS SOUILLES J  AUTRE  (PRÉCISER)		
802	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en ayant seulement un partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire?	OUI		
803	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par des piqûres de moustiques?  OUI			
804	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en utilisant un condom chaque fois qu'on a des rapports sexuels?	OUI		
805	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida en partageant la nourriture avec une personne atteinte du sida?	OUI       .1         NON       2         NE SAIT PAS       8		
806	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en s'abstenant de rapports sexuels?	OUI          NON          NE SAIT PAS		
807	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par sorcellerie ou par des moyens surnaturels?	OUI          NON          NE SAIT PAS		
808	Y a-t-il quelque chose (d'autre) qu'une personne peut faire pour éviter ou réduire ses risques de contracter le virus qui cause le sida?	OUI	1 810	
809	Que peut-on faire?  Quelque chose d'autre?	S'ABSTENIR DE RAPPORTS SEXUELS A UTILISER DES CONDOMS B SE LIMITER À 1 PARTENAIRE/RESTER FIDÈLE À UN SEUL PARTENAIRE C LIMITER LE NBRE DE PARTENAIRES SEXUELS D ÉVITER SEX. AVEC PROSTITUÉS E ÉVITER SEX. AVEC PERSONNES AYANT PLUSIEURS PARTENAIRE! F ÉVITER SEX. AVEC HOMOSEXUELS G		
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	ÉVITER SEX. AVEC HOMOSEXUELS : G ÉVITER SEX. AVEC PERS. QUI S'INJECTENT DES DROGUES H ÉVITER TRANSFUSION SANGUINE . I ÉVITER LES INJECTIONS J ÉVIT. PARTAGE SERING,/LAME/RASOI K ÉVITER D'EMBRASSER L ÉVITER PIQÛRES MOUSTIQUES M CHERCHER PROTECTION DE GUÉRISSEUR TRADITIONNEL. N AUTRE		
-		(PRÉCISER)  AUTRE X  (PRÉCISER)  NE SAIT PAS		

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
810	Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le virus du sida?	OUI	
811	Est-ce que le virus qui cause le sida peut être transmis de la mère séropositive à son bébé :	OUI NON NSP	
	Au cours de la grossesse? Pendant l'accouchement? Pendant l'allaitement?	GROSSESSE 1 2 8 ACCOUCHEMENT 1 2 8 ALLAITEMENT 1 2 8	
812	VÉRIFIER 811: AU MOINS AUTRE UN 'OUI'		→ 814
813	Y a-t-il des médicaments spéciaux qu'un médecin, une infirmière ou une sage-femme peut donner à une femme infectée par le virus du sida pour réduire le risque de transmission à son bébé?	OUI       .1         NON       .2         NE SAIT PAS       .8	
814	Y a-t-il des médicaments spéciaux que les personnes infectées par le virus du sida peuvent obtenir auprès d'un médecin, d'une infirmière ou d'une sage-femme?	OUI       .1         NON       .2         NE SAIT PAS       .8	
815	VÉRIFIER 215 AUCUNE NAISSA  DERNIÈRE NAISSANCE DEPUIS DERNIÈRE NAISSA		824
	JANVIER 2003 ↓ AVANT JANVIER	2003	→ 824
816	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre dernière naissance. Avez-vous vu quelqu'un pour des soins prénatals durant cette grossesse?	OUI	→ 824
817	Au cours de l'une de ces visites prénatales pour cette grossesse, est-ce que l'on vous a parlé de l'un des sujets suivants:	OUI NON NSP	
	Possibilités pour les bébés de contracter le virus du sida de leur mère? Des choses que l'on peut faire pour que le bébé ne contracte pas le sida? Importance d'éffectuer un test du sida?	SIDA DE LA MÈRE 1 2 8 CHOSES À FAIRE 1 2 8 TEST DU SIDA 1 2 8	
818	Dans le cadre de ces soins prénatals, est-ce que l'on vous a proposé d'effectuer un test du sida?	OUI	
819	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous effectué un test du sida dans le cadre de vos soins prénatals?	OUI	
820	Je ne veux pas connaître les résultats mais est-ce que vous avez obtenu les résultats du test?	OUI	
821	Où avez-vous effectué le test?  SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
		(PRECISER)	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
822	Avez-vous effectué un autre test du sida depuis que vous avez été testée pendant votre grossesse?	OUI	→ 825
823	Quand avez-vous effectué le test du sida pour la dernière fois?	IL Y A MOINS DE 12 MOIS       1         ENTRE 12 ET 23 MOIS       2         IL Y A 2 ANS OU PLUS       3	831
824	Je ne veux pas connaître les résultats, mais avez-vous déjà effectué un test pour savoir si vous aviez le sida?	OUI	→ 829
825	Quand avez-vous effectué le test du sida pour la dernière fois?	IL Y A MOINS DE 12 MOIS       1         ENTRE 12 ET 23 MOIS       2         IL Y A 2 ANS OU PLUS       3	
826	La dernière fois que vous avez effectué le test, aviez-vous de- mandé vous-même à le faire, vous l'a t-on proposé et vous avez accepté ou bien était-il imposé?	TEST DEMANDÉ         1           TEST PROPOSÉ ET ACCEPTÉ         2           TEST IMPOSÉ         3	
827	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous obtenu les résultats du test?	OUI	
828	Où avez-vous effectué le test ?	SECTEUR PUBLIC           HÔPITAL DU GOUVERNEMENT         11           CENTRE DE SANTÉ DU GOUV.         12           CENTRE DE PF         13           CENTRE DE DÉPISTAGE	
	SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT. INSISTER POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLER LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	831
829	Connaissez-vous un endroit où l'on peut se rendre pour effectuer le test du virus qui cause le sida?	OUI1 NON2	→ 831
830	Où est-ce?  SI L'ENDROIT EST UN HÔPITAL, UN CENTRE DE SANTÉ OU UNE CLINIQUE, INSCRIRE LE NOM DE L'ENDROIT.  INSISTEZ POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCERCLEZ LE CODE APPROPRIÉ.  (NOM DE L'ENDROIT)  Y a t-il un autre endroit?  ENREGISTRER TOUS LES ENDROITS MENTIONNÉS	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL DU GOUVERNEMENT A CENTRE DE SANTÉ DU GOUV. B CENTRE DE PF C CENTRE DE DÉPISTAGE D STRAT. AVANCÉE/EQU. MOBILE E AGENT DE SANTÉ F  AUTRE PUBLIC G (PRÉCISER)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE/CABINET H PHARMACIE I MÉDECIN PRIVÉ J AGENT DE SANTÉ K AUTRE PRIVÉ MÉDICAL (PDÉDICED)	
		(PRÉCISER)  AUTREX  (PRÉCISER)	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À	
831	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du sida?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8		
832	Si vous apprenez que vous avez le virus du sida, souhaiteriez-vous que votre état reste secret ?	OUI RESTE SECRET       1         NON       2         NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND       8		
833	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du sida?  Si vous apprenez que vous avez le virus du sida, soriez son de la contractat le virus du sida, soriez son de la contractat le virus du sida, soriez son de la contractat le virus du sida, soriez son de la contractat le virus du sida, seriez vous pret à prendre soin de luifelle dans votre propre ménage?  Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, seriez vous pret à prendre soin de luifelle dans votre propre ménage?  Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, seriez vous pret à prendre soin de luifelle dans votre propre ménage?  Si une enseignante a le virus du sida mais qu'elle n'est pas malade, est-ce qu'elle devrait être autorisée ou non à continuer a enseigner à fecole?  Si unrè agentre de santé a le virus du sida mais qu'elle n'est pas malade, est-ce qu'elle devrait être autorisée ou non à continuer à enseigner à fecole?  Si unrè agentre de santé a le virus du sida mais qu'illelle n'est pas malade, est-ce qu'illelle devrait être autorisée ou non à continuer à esigener les malades?  Si unrè agentre de santé a le virus du sida mais qu'illelle n'est pas malade, est-ce qu'illelle devrait être autorisée ou non à continuer à esigener les malades?  Connaissez-vous personnellement quelqu'un à qui on a refusé de participer à des manifestations sociales, services religieux ou à des événements communautaires au cours des 12 derniers mois parce qu'on croit qu'illelle a le sida ou parce qu'on sait qu'illelle a le sida?  Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui a été insuité ou raillé au cours des 12 derniers mois parce qu'on croit qu'illelle a le sida ou parce qu'on asti qu'illelle a le sida ou parce qu'on sait qu'			
834	pas malade, est-ce qu'elle devrait être autorisée ou non à	PAS AUTORISÉE À ENSEIGNER 2		
834A	pas malade, est-ce qu'il/elle devrait être autorisé/e ou non à	PAS AUTORISÉ À SOIGNER 2		
835	services de santé au cours des 12 derniers mois parce qu'on croît	NON	→ 840	
836	participer à des manifestations sociales, services religieux ou à des évènements communautaires au cours des 12 derniers mois parce	NON 2		
837	insulté ou raillé au cours des 12 derniers mois parce qu'on	NON 2		
838	VÉRIFIER 835, 836 ET 837 :			
			→ 840	
839				
840	1	PAS D'ACCORD 2		
841	On devrait reprocher aux gens qui ont le sida d'introduire le	PAS D'ACCORD		
841A	On devrait faire le bilan pré nuptial pour connaître le statut sérologique (atteint ou non du SIDA) du partenaire avant le	PAS D'ACCORD 2		
842	I =	NON 2		
843	d'attendre jusqu'au mariage pour avoir des rapports sexuels	NON 2		
843A	Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous entendu à la radio une publicité qui parle du SIDA et de comment l'éviter ?	AUCUN00		
	SI AUCUN, ENCERCLER '00' MARQUER '95' POUUR 95 FOIS OU PLUS.	TOTAL		
843B	Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous vu à la télévision une publicité qui parle du SIDA et de comment l'éviter ?	AUCUN00		
	SI AUCUN, ENCERCLER '00' MARQUER '95' POUUR 95 FOIS OU PLUS.	TOTAL		

N°.	QUESTIONS ET FILTRES CODES		ALLER À
843C	Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous vu des affiches de publicité sur le SIDA et de comment l'éviter ?	AUCUN00	
	SI AUCUN, ENCERCLER '00'.	TOTAL	
843D	Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous participé à une discussion quelconque sur le SIDA et comment l'éviter ?	AUCUN	
	SI AUCUN, ENCERCLER '00'.	TOTAL	
844	Pensez-vous que les jeunes hommes devraient attendre d'être mariés pour avoir des rapports sexuels?	OUI          NON       2         NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND       8	
845	Pensez-vous que les jeunes femmes devraient attendre d'être mariées pour avoir des rapports sexuels?	OUI          NON       2         NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND       8	
846	Pensez-vous que les hommes mariés ne devraient avoir des rapports sexuels qu'avec leur épouse?	OUI          NON          NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND	
847	Pensez-vous que la plupart des hommes que vous connaissez n'ont des rapports sexuels qu'avec leur épouse?	OUI          NON          NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND	
848	Pensez-vous que les femmes mariées ne devraient avoir de rapports sexuels qu'avec leur époux?	OUI       .1         NON       2         NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND       8	
849	Pensez-vous que la plupart des femmes que vous connaissez n'ont des rapports sexuels qu'avec leur époux?	OUI          NON          NSP/PAS SÛRE/ÇA DÉPEND	
850	VÉRIFIER 801:		
	ENTENDU PARLER DU SIDA PAS ENTENDU PARLER DU SIDA		
	Mis à part le sida, avez-vous entendu parler d'autres infections qui se trans- mettent par contact sexuel?  Avez-vous entendu parler d'infec- tions qui se transmettent par contact sexuel?	OUI	→ 853
851	Quand un homme a une infection sexuellement transmissible, quels symptômes peut-il avoir?  Y at-il d'autres symptômes?	DOULEUR ABDOMINALE A ÉCOULEMENT GÉNITAL B ÉCOULEMENTS MALODORANTS C BRÛLURE EN URINANT D ROUGEUR/INFLAMMATION DANS PARTIE GÉNITALE E GONFLEMENT DE ZONE GÉNIT F PLAIE/ULCÈRE GÉNITAL G	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	VERRUES GÉNITALES H DÉMANGEAISONS GÉNITALES I SANG DANS LES URINES J PERTE DE POIDS. K IMPUISSANCE L	
		AUTRE W (PRÉCISER)	
		AUTRE X (PRÉCISER)	
		PAS DE SYMPTÔME	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
852	Quand une femme a une infection sexuellement transmissible, quels symptômes peut-elle avoir?  Y a t-il d'autres symptômes?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	DOULEUR ABDOMINALE A ECOUL/PERTES VAGINALES B PERTES MALODORANTES C BRÛLURE EN URINANT D ROUGEUR/INFLAMMATION DANS PARTIE GÉNITALE E GONFLEMENT DS ZONE GÉNIT F PLAIE/ULCÈRE GÉNITAL G VERRUES GÉNITALES H DÉMANGEAISONS GÉNITALES I SANG DANS LES URINES J PERTE DE POIDS. K DIFFICULTÉ POUR TOMBER ENCEINTE/AVOIR UN ENFANT L AUTRE W (PRÉCISER)  AUTRE X (PRÉCISER)  PAS DE SYMPTÔME Y NE SAIT PAS Z	
853	VÉRIFIER 519:  A EU DES RAPPORTS ☐ N'A PAS EU DE RAPPORTS  SEXUELS ↓ SEXUELS		→ 901
854	VÉRIFIER 850  A ENTENDU PARLER D'INFECTIONS TRANSMISSIBLES PAR CONTACT SEXUEL  N'A PAS ENTENDU PA D'INFECTIONS TRANSMISSIBLI PAR CONTACT SEXUEL	ES	856
855	J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une infection que vous avez contractée par contact sexuel?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
856	Il arrive parfois que les femmes aient des pertes vaginales, anormales et malodorantes. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des pertes vaginales anormales et malodorantes?	OUI	
857	Il arrive parfois que les femmes aient une plaie ou un ulcère génital. Au cours des 12 derniers mois, avez- vous eu une plaie ou un ulcère génital?	OUI       .1         NON       .2         NE SAIT PAS       .8	
858	VÉRIFIER 855,856 ET 857  A EU UNE INFECTION (UN 'OUI')  N'A PAS EU D'INFECTION OU NE LE SAIT PAS		→ 860G
859	La dernière fois que vous avez eu (PROBLÈME MENTIONNÉ À 855/856/857), avez-vous recherché un conseil ou un traitement?	OUI	→ 860B

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
860	Où êtes-vous allée?  Y a t-il un autre endroit?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL GOUV. A  CENTRE SANTÉ GOUV. B  CENTRE DE PF . C  AGENT DE TERRAIN D  CENTRE SOCIAL E  AGENT DE SANT . F  AGENT DE SANTE/RELAI COMM G  AUTRE PUBLIC	
		PHARMACIE LABPF MEDICAL MEDICAL N	
		AGENT SANTÉ (ONG) O  AUTRE MEDICAL PRIVÉ  (PRÉCISER)	
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE/MARCHÉ Q GUERISSEUR TRADITIONNEL R PARENT/AMI/VOISIN S AMBULANT T	
		AUTREX (PRÉCISER)	
860A	La dernière fois que vous avez eu (infection de 855,856,857) avez-vous fait l'une des choses suivantes? Avez-vous,,,,  a) Recherché conseil auprès de personnel de la santé dans une clinique ou un hôpital? b) Recherché un conseil ou un traitement auprès d'un guérisseur traditionnel? c) Recherché conseil ou acheté des médicaments dans une boutique ou dans une pharmacie?	OUI NON  CLINIQUE/HOP 1 2  GUERISSEUR 1 2  BOUTIQUE/PHAR 1 2	
	d) Recherché conseil auprès d'amis ou de parents?	AMIS/PARENTS 1 2	
860B	Quand vous avez eu (infection de 855,856,857) avez-vous informé le (les) partenaire (s) avec qui vous avez des rapports sexuels?	OUI       .1         NON       .2         CERTAINS PARTENAIRES/	
860C	Quand vous avez eu (infection de 855,856,857) avez-vous fait quelque chose pour éviter d'infecter votre (vos) partenaire (s)	OUI	<b>1</b> ▶860E
860D	Qu'avez-vous fait pour éviter d'infecter votre (vos) partenaire(s)? Avez-vous	OUI NON	
	a) Arrêté les rapports sexuels?	ARRETE RAPPORTS 1 2	
	b) Utilisé un condom pendant les rapports sexuels?	UTILISE CONDOM 1 2	
	c) Pris des médicaments?	PRIS MEDICAMENTS 1 2	
860E	La dernière fois que vous avez eu (PROBLÈME MENTIONNÉ À 855,856,857), est-ce que votre partenaire a recherché un conseil ou un traitement ?	OUI       .1         NON       2         PARTENAIRE NON INFORMÉ       3         NSP       8	→ 860G → 860G → 860G

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
860F	Où est-il allé ?  Y a t-il un autre endroit ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	SECTEUR PUBLIC	
860G	Connaissez-vous des structures qui luttent contre le SIDA au niveau de votre localité ?	OUI	901
860H	Lequelles ?  Autres structures?	CNLS/CDLS/CCLS A PNLS B PPLS C SIDA3 D BHAPP E ID/RACINES F CORRIDOR G CENTE DE SANTE/HOPITAL H PSI/ABMS I AUTRE X  (PRÉCISER)	
8601	Avez-vous sollicité au moins une fois l'une des structures de lutte contre le SIDA ?	OUI	901
860J	Dans quelle structure avez-vous été pour la dernière fois ?	CNLS/CDLS/CCLS 11 PNLS 12 PPLS 13 SIDA3 14 BHAPP 15 ID/RACINES 16 CORRIDOR 17 CENTE DE SANTE/HOPITAL 18 PSI/ABMS 19 AUTRE 96	
860K	Pour quel motif principal ?	INFECTIONS SEXUELLEMENT	

## SECTION 9. EXCISION

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À	
901	Avez-vous déjà entendu parler de l'excision ?	OUI	→ 903	
902	Dans certains pays, il existe une pratique qui consiste à couper une partie des organes génitaux externes des filles. Avez-vous déjà entendu parler de cette pratique ?	OUI	→ 1001	
903	Vous a-t-on coupé vos organes génitaux externes ?	OUI	→ 909	
904	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur ce qui a été fait à ce moment-là.  Vous -a-t-on coupé quelque chose dans la zone génitale ?			
905	Vous a-t-on seulement entaillé les parties génitales sans rien couper ?         OUI         .1           NON         .2           NE SAIT PAS         .8			
906	Vous a-t-on fermé la zone du vagin par une couture ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8		
907	Quel âge aviez-vous lorsque vous avez subi cette pratique ?	AGE EN ANNÉES RÉVOLUS		
	SI L'ENQUÊTÉE NE CONNAIT PAS L'ÂGE EXACT , ESSAYER D'OBTENIR UNE ESTIMATION.	DURANT ENFANCE 95		
		NE SAIT PAS98		
908	Qui a procédé à votre excision ?	TRADITIONNEL         EXCISEUSE TRAD.       11         ACCOUCHEUSE TRAD       12         EXCISEUR TRADIT       13         AUTRE TRADITION.       16         (PRÉCISER)         PROFESSIONNEL SANTÉ         MEDECIN       21         INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME       22		
		AUTRE PROFESSIONNEL		
		SANTÉ26 (PRÉCISER) NE SAIT PAS98		
909	VERIFIER 214 ET 216 :			
	A AU MOINS N'A PA UNE FILLE VIVANTE FILLE VIVA		→ 919	
910	Est-ce que certaines de vos filles ont subi ce genre de pratique ? SI OUI: Combien ?	NOMBRE EXCISEES	→ 918	
911	Sur laquelle de vos filles a t-on procédé tout récemment à l'excision ?  (NOM DE LA FILLE)  ENQUETRICE: VÉRIFIER 212 ET ENREGISTRER LE NUMERO D'ORDRE POUR LA FILLE	NUMERO D'ORDRE DE LA FILLE A Q.212		

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
912	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur ce qui a été fait à (NOM DE LA FILLE de Q.911) à ce moment-là ?  A-t-on enlevé quelque chose de ses parties génitales ?	OUI	914
913	A-t-on seulement entaillé ses parties génitales sans rien enlever ?	OUI	
914	Son vagin a -t-il été fermé par une couture ?	OUI	
915	Quel âge avait (NOM DE LA FILLE À Q.911) au moment de l'excision ? SI L'ENQUETÉE NE CONNAIT PAS L'AGE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	AGE EN ANNÉES RÉVOLUS  DURANT ENFANCE	
916	Qui a procédé à l'excision ?	TRADITIONNEL         11           EXCISEUSE TRAD.         12           ACCOUCHEUSE TRAD         12           EXCISEUR TRADIT         13           AUTRE TRADITION.         16           (PRECISER)         16	
		PROFESSIONNEL SANTÉ         21           MEDECIN         21           INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME         22           AUTRE PROFESSIONNEL         SANTÉ         26           (PRÉCISER)         26	
917	Est-ce qu'il s'est produit au moment ou après qu'on a coupé les parties génitales de (NOM DE LA FILLE À Q.912) l'un des problèmes suivants :	NE SAIT PAS	
	Saignements excessifs ? Difficultés pour uriner ou rétention d'urine ?  Gonflement dans la zone génitale ? Infection de la zone génitale ? / la blessure ne s'est pas cicatrisée correctement ?	SAIGNEMENT EXCES. 1 2 8 DIF. À URINER/ RÉTENTION URINE 1 2 8 GONFLEMENT 1 2 8 INFECTION/MAUVAISE CICATRISATION 1 2 8	
918	Dans l'avenir, avez-vous l'intention de faire exciser vos filles ?	OUI	
919	Quels sont les avantages pour une fille d'être excisée ?  INSISTER: d'autres avantages ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MEILLEURE HYGIÈNE A RECONNAISSANCE SOCIALE B MEILLEURE CHANCE MARIAGE C PRESERVATION VIRGINITÉ/PREVIENT REL SEX. AVANT MARIAGE D PLUS DE PLAISIR SEXUEL POUR L'HOMME E NÉCESSITÉ RELIGIEUSE F AUTRE X (PRÉCISER) AUCUN AVANTAGE Y	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À	
920	Quels sont les avantages pour les filles à ne pas être excisées ' INSISTER: rien d'autre ? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MOINS DE PROBLÈMES DE SANTÉ . A ÉVITE LA SOUFFRANCE		
		AUTRE X		
921	Pensez-vous que cette pratique est un moyen d'éviter que les filles aient des relations sexuelles avant le mariage ou pensez vous, au contraire, qu'elle n'a aucun effet ?	PREVENIR RELATIONS SEXUELLES 1 PAS D'EFFET		
922	Pensez-vous que le recours à cette pratique est exigé pa votre religion ?  OUI			
922A	Pensez-vous que le recours à cette pratique est exigé pa votre tradition ou vos coutumes ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8		
923	Pensez-vous que cette pratique doit être maintenue ou qu'elle doit disparaître ?	MAINTENUE         1           DISPARAITRE         2           CELA DÉPEND         3           NE SAIT PAS         8		
924	Pensez-vous que les hommes tiennent à ce que cette pratique soit conservée ou au contraire, pensez-vous qu'ils sont favorables à son abandon ?	CONSERVÉE         1           ABANDONNÉE         2           CELA DÉPEND         3           NE SAIT PAS         8		
924A	Etes-vous informée qu'il existe une loi interdisant la pratique de l'excision au Bénin ?	OUI	1,1001	
924B	Comment avez-vous été informée ?	RADIO NATIONALE A SENSIBILISATION PAR ONG B AUTORITÉS LOCALES C RADIO COMMUNAUTAIRE/LOCALE D AUTRE X (PRECISER)	ALLER A 1001	

N°. QUESTIONS ET FILTRES CODES ALLER À 1001 NOMBRE DE NAISSANCES Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur vos frères et soeurs, c'est-à-dire sur tous les enfants nés de votre DE LA MÈRE NATURELLE . mère naturelle, y compris ceux qui vivent avec vous, ceux qui vivent ailleurs et ceux qui sont décédés. À combien d'enfants votre propre mère a-t-elle donné naissance, v compris vous-même? 1002 VÉRIFIER 1001: **UNE NAISSANCE DEUX NAISSANCES** SEULEMENT **OU PLUS** (ENQUÊTÉE SEULE) **→** 1014 1003 Combien de ces naissances votre mère a-t-elle eues avant NOMBRE DE NAISSANCES **PRÉCÉDENTES** votre propre naissance? 1004 Quel nom a été [1] [3] [6] [2] [4] [5] donné à votre frère ou soeur le plus âgé (ou suivant) ? 1005 (NOM) est-il de MASC. 1 MASC. 1 MASC. 1 MASC. 1 MASC. 1 MASC. 1 sexe masculin FÉM. 2 FÉM. 2 FÉM. 2 FÉM. 2 FÉM. 2 FÉM. 2 ou féminin? 1006 Est-ce que OUI .... 1 (NOM) est NON .... 2 toujours en vie ? ALLER À 1008◀ ALLER À 1008<sup>€</sup> ALLER À 1008<sup>◀</sup> ALLER À 1008<sup>◀</sup> ALLER À 1008<sup>◀</sup> ALLER À 1008€ NSP .... 8 ALLER À [2] NSP .... 8 NSP .... 8 NSP .... 8 NSP .... 8 -NSP .... 8 ALLER À [3] ISP .... 8 ] ALLER À [5¶ ALLER À [4]◀ ALLER À [6₱ ALLER À [7]◀ 1007 Quel âge a (NOM)? ALLER À [2] ALLER À [3] ALLER À [4] ALLER À [5] ALLER À [6] ALLER À [7] 1008 Combien y a-t-il d'années que (NOM) est décédé(e) ? 1009 Quel âge avait (NOM) lorsqu'il/elle SI HOMME, est décédé(e) ? SI HOMME. SI HOMME. SI HOMME. SI HOMME. SI HOMME. OU SI FEMME DÉCÉDÉE DÉCÉDÉE DÉCÉDÉE DÉCÉDÉE DÉCÉDÉE DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE AVANT L'ÂGE AVANT L'ÂGE AVANT L'ÂGE AVANT L'ÂGE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [2] ALLER À [3] ALLER À [4] ALLER À [5] ALLER À [6] ALLER À [7] 1010 (NOM) était-elle OUI ... 1 ALLER À 1013

NO enceinte quand ALLER À 1013⁴ NON... 2 NON... 2 NON... 2 NON . . . NON... 2 elle est décédée ? NON... 2 1011 Est-ce que (NOM) OUI ... 1 ALLER À 1013◀ ALLER À 1013◀ ALLER À 1013◀ ALLER À 1013⁴ ALLER À 1013◀ ALLER À 1013<del>◀</del> est décédée au cours d'un NON... 2 NON... 2 NON... 2 NON... 2 NON . . . 2 NON... 2 accouchement? 1012 Est-ce que (NOM) OUI ... 1 est décédée dans NON... 2 NON... 2 NON... 2 NON... 2 NON . . . 2 NON... 2 les deux mois suivant la fin d'une grossesse ou d'un accouchement? 1013 À combien d'enfants vivants (NOM) a-t-elle donné naissance ALLER À [3] ALLER À [4] ALLER À [5] ALLER À [6] ALLER À [7] ALLER À [2] au cours de sa vie ? SI PLUS DE FRÈRES OU SOEURS, ALLER À 1014

SECTION 10. MORTALITÉ MATERNELLE

1004	Quel nom a été donné à votre frère ou soeur le plus âgé (ou suivant) ?	[7] 	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1005	(NOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2
1006	Est-ce que (NOM) est toujours en vie ?	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 <sup>4</sup> NSP 8 ALLER À [8 <sup>4</sup> ]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 NSP 8 ALLER À [9]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 NSP 8 ALLER À [10]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 NSP 8 ALLER À [11]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 NSP 8 ALLER À [12]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1008 NSP 8 ALLER À [13]
1007	Quel âge a (NOM) ?	ALLER À [8]	ALLER À [9]	ALLER À [10]	ALLER À [11]	ALLER À [12]	ALLER À [13]
1008	Combien y a-t-il d'années que (NOM) est décédé(e) ?						
1009	Quel âge avait (NOM) lorsqu'il/elle est décédé(e) ?	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [8]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [9]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [10]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [11]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [12]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [13]
1010	(NOM) était-elle enceinte quand elle est décédée ?	OUI 1 ¬ ALLER À 1013◀ NON 2	OUI 1 - ALLER À 1013 - NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013 <sup>4</sup> NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013  NON 2	OUI 1 - ALLER À 1013 - NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013 ◀ NON 2
1011	Est-ce que (NOM) est décédée au cours d'un accouchement ?	OUI 1 7 ALLER À 1013 4 NON 2	OUI 1 − ALLER À 1013 <sup>←</sup> NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013◀ NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013  NON 2	OUI 1 ¬ ALLER À 1013⁴ NON 2	OUI 1 ALLER À 1013 <sup>4</sup> NON 2
1012	Est-ce que (NOM) est décédée dans les deux mois suivant la fin d'une grossesse ou d'un accouchement?	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2
1013	À combien d'enfants vivants (NOM) a-t-elle donné naissance au cours de sa vie?	ALLED À 103	ALLED YOU	ALED ; KO	ALLED ; KA	ALED A KO	ALED I KO
SI PLU	ALLER À [8]   ALLER À [9]   ALLER À [10]   ALLER À [11]   ALLER À [12]   ALLER À [13]  SI PLUS DE FRÈRES OU SOEURS. ALLER À 1014						ALLEK A [13]
1014	SI PLUS DE FRÈRES OU SOEURS, ALLER À 1014  1014 ENREGISTRER L'HEURE HEURES MINUTES MINUTES						

# INSTRUCTIONS: UN SEUL CODE DOIT FIGURER PAR CASE.

# NAISSANCES ET GROSSESSES N NAISSANCE G GROSSESSE F FIN DE GROSSESSE

	2 0 0 6	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11	
	2 0 0 5	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	
	2 0 0 4	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36	
	2 0 0 3	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	
	2 0 0 2	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	
	2 0 0 1	12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01	DÉC NOV OCT SEP AOUT JUIL JUIN MAI AVR MARS FÉV JAN	61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72	

## OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTRICE

## À REMPLIR APRÈS AVOIR TERMINÉ L'INTERVIEW

COMMENTAIRES SUR L'ENQUÊTÉE :		
COMMENTAIRES SUR DES QUESTIONS	S PARTICULIÈRES :	
AUTRES COMMENTAIRES :		
	OBSERVATIONS DU CHEF D'ÉQUIPE	
NOM DU CHEF D'ÉQUIPE :	DATE :	
	OBSERVATIONS DE LA CONTRÔLEUSE	
NOM DE LA CONTRÔLEUSE :	DATE :	